

L'Action POPULAIRE

"JUSTICE ME GUIDE"

VOL. LII — NO 45

JOLIETTE, MERCREDI LE 9 DECEMBRE 1964

Etude de la pauvreté au Canada lancée à Ottawa

OTTAWA (CCC) — Le Conseil canadien du Bien-être a lancé, le 24 novembre dernier, son premier assaut concerté de l'étude nationale de la pauvreté alors que quelque 40 experts éminents des services gouvernementaux, des universités de fondations privées, des organismes ouvriers et de bien-être se sont réunis pour une consultation non officielle avec le personnel du Conseil et le professeur Richard M. Titmuss, de réputation internationale, attaché à la London School of Economics.

Depuis quelque temps déjà, les hommes politiques du Canada et les spécialistes des sciences sociales réclament avec insistance une étude d'envergure sur la pauvreté et cette

réunion avait pour but d'en préciser les points importants. Le Dr Albert Rose, de l'Ecole de service social de l'Université de Toronto, a présidé le colloque.

Qui est pauvre? S'agit-il du Terreneuvien qui, gagnant une rémunération de \$4,000 à Toronto, retourne chez lui en prédisant qu'il peut y vivre plus à l'aise avec un revenu de \$2,000? Si, comme l'affirment certains économistes, la présumée pauvreté se situe au niveau d'un revenu de \$2,000, le Terreneuvien doit-il être jugé pauvre? La même mesure s'applique-t-elle à l'étudiant qui gagne moins de \$2,000 mais qui a foi en son avenir?

L'étude de la pauvreté procédera par étapes, par le choix

de certains points critiques. Le professeur Titmuss a conseillé "Vous devriez prendre des tranches" de réalité, soit un aperçu photographique ici et là".

Des organismes non gouvernementaux, tels les universités et les conseils de bien-être, sont tout désignés pour entreprendre ces recherches.

"La révolution de la pensée au sujet du rôle de la politique sociale en regard de l'évolution économique et technologique, des autres changements sociaux et du rôle de l'Etat s'est réalisée, a dit le professeur Titmuss, par des études, des enquêtes, des recherches et des études d'agences non gouvernementales surtout". Il s'est élevé contre notre ten-

dance à compartimenter les diverses formes d'intervention de la sphère sociale. Des études récentes ont tenté de réunir en un tout les objectifs sociaux qui se trouvent dans les politiques du fisc (par exemple, les subventions à l'habitation qui ne sont pas comme telles des mesures de bien-être social), de l'emploi et du secteur du bien-être même. Le professeur Titmuss a conclu: "Les études qui ont évité de compartimenter la pauvreté et d'étiqueter les gens sont celles qui ont contribué le plus à faire évoluer l'atmosphère de pensée en Grande-Bretagne au cours des quinze dernières années".

Le Billet du Père Legault



(CCC) — En un sens, il faut presque regretter l'initiative, inspirée on ne sait par qui, d'une souscription, de la part des Pères du Concile, pour imiter le geste du Pape abandonnant sa tiare pour le soulagement des pauvres. Ce geste de Paul VI avait une dimension prophétique: une souscription-maison risque d'apparaître comme un écran de fumée: elle laisse pratiquement intacte l'essentielle évolution de l'Eglise vers le service dans un contexte de dépeuplement. Ce serait tragique si elle allait freiner ou rejeter dans l'ombre, comme hors de saison, la hantise contagieuse qui habite actuellement le cœur de plusieurs centaines d'évêques: retour à la simplicité évangélique, abandon des titres pompeux qui sont une séquelle de l'époque où les ecclésiastiques s'alignaient sur les cours royales, primauté donnée à la pastorale auprès des pauvres. Jean XXIII l'avait dit, sans appuyer, comme à l'accoutumée: "L'Eglise est celle de tous, et spécialement l'Eglise des pauvres." Paul VI, à son tour, s'est montré préoccupé par le souci d'une Eglise transparente du Christ "qui tout en étant riche a voulu se faire pauvre, pour que par sa pauvreté nous puissions atteindre la richesse spirituelle".

Paul VI, en donnant sa tiare, n'a pas élevé la voix; il a posé un geste, lourd d'implications. Il fait confiance à l'Eglise pour en faire l'exégèse profonde et en tirer les conclusions pratiques. Aussi bien, devons-nous accueillir avec circonspection les interprétations que l'on tente de donner de son geste même dans les milieux proches du Pape. Tant que l'abandon de sa tiare n'est que provisoire, on peut croire que son intention profonde est de liquider toute apparence de triomphalisme dans l'Eglise: elle est, elle doit être l'Epiphanie temporelle du Christ mort en croix.

Le prestige matériel de l'Eglise peut donner le change; il peut créer l'impression d'une conquête progressive des grands espaces spirituels. En vérité, il est souvent une pierre d'achoppement. Je lisais, dernièrement, un article sur la Hongrie. Un prêtre y disait: "La foi en Hongrie est vivante et je dirais plus profonde, plus pure qu'avant la révolution, lorsque l'Eglise possédait d'immenses richesses. En réalité, et



LE RICHELIEU A LA MEUNERIE COOPERATIVE

Le Club Richelieu Joliette a visité, mardi soir dernier, le nouveau poste de mirage de la Meunerie Coopérative. Devant l'appareil qui lave les oeufs, les mires, les pèses et les met en boîte automatiquement, sans même se tromper dans les douzaines, on voit ici quelques membres du club et leurs invités. Dans l'ordre les échevins Richelieu

lieu Bertrand Malo et René Chaput, l'échevin Donnat Malo, M. Cuthbert Bérard, président de la Meunerie Coopérative, l'échevin Richelieu-président Bernard Malo, M. Noël Hénault, inspecteur du Ministère fédéral de l'Agriculture, et M. Roger Cloutier, Richelieu et gérant de la Meunerie Coopérative.

je crois que c'est une grâce, le marxisme, en nous appauvrissant, nous a fait opérer un retour aux vraies sources évangéliques."

Le Vatican était, jusqu'à ces derniers temps, la quintessence du triomphalisme: cérémonies spectaculaires, ban et arrière-ban de gardes nobles, éventail coloré des gendarmes et de Suisses évoquant le crayon de Michel-Ange, fanfares, flabellis, sedia gestatoria. On n'a pas l'impression que cet étalage ait beaucoup contribué à garder à l'Eglise le petit peuple de Rome: un évêque a parlé récemment de la ville des Césars comme d'une "terre de mission."

Le pape Paul VI, après Jean XXIII, a pris ses distances à l'égard de la sedia gestatoria; il a réduit les effectifs de sa suite. Surtout, il a posé ce geste de la tiare. Comprenez qui veut comprendre. Il ne saurait rééditer, en moins de deux et d'une façon permanente, à Rome, son attitude de pèlerin venu aux pays du Christ, écrasé dans la foule au milieu des souks de Jérusalem. Mais il continue de brûler d'une flamme intérieure et il ne voit de rajeunissement profond, dans l'Eglise, que par une recentration de celle-ci sur le Christ... non

pas le Christ si provisoirement acclamé dans les rues de Jérusalem, entre la double haie des palmiers... mais le Christ, ouvrier à Nazareth... mais le Christ causant familièrement auprès du puits de Jacob... mais le Christ suspendu au bois dans la plus totale désappropriation.

Comprenez qui veut comprendre: c'est une tactique chère à Paul VI que de poser un geste, comme ça, sans insister. Ce serait une grande pitié, si nous n'ajoutions y voir qu'une innocente

manie: Paul VI croit à la pédagogie de l'action. Et nous sommes tous concernés: il serait trop facile de se donner bonne conscience en attendant que la passion d'une Eglise servante et pauvre ait retourné l'âme profonde du Concile. Qu'il nous suffise de savoir que de nombreux évêques ont déjà compris le propos de Paul VI, à travers son geste. Il y a des charismes à l'oeuvre qui donneront leurs fruits si nous sommes nombreux à nous y faire sensibles.

Société Historique

Deux nouveaux membres

La Société Historique de Joliette a tenu une assemblée à l'évêché, jeudi soir le 26 novembre sous la présidence de M. le Dr Albert Geoffroy, S. H. M. le maire Roussin, M. Jean Fontaine, président de la Commission du Centenaire, Mgr René Bounadère, v.g., le secrétaire Mgr Omer Valois, v.g., M. le juge Guy Guibault, M. le Dr E. Douard Gervais, M. Marcel Masse, prés. diocésain de la Société St-Jean-Baptiste et plusieurs autres étaient présents.

Au cours de l'assemblée, deux nouveaux membres furent présentés et acceptés: M. J.-A. Desormiers, secrétaire-trésorier de la Ville et M. Louis Grypniak, sec.-trés. de la corporation de St-Charles-Borromée. L'on sait que la ville de Joliette est une division de cette dernière corporation municipale.

Les archives

Au cours de la réunion, Mgr le Secrétaire expose à ses con-

frères l'état des archives de la Société. Au cours de l'été et de l'automne, la voûte qui abrite des archives de l'évêché et celles de la S. Historique a été complètement renouée. Des filières métalliques, des rayons métalliques y ont été installés et les archives ont pu ensuite être déposées et classées. La voûte est chauffée automatiquement et un plancher permet de l'utiliser sur toute sa hauteur. Des fiches sont commencées et seront de plus en plus complètes avec le temps. Actuellement c'est facile pour les chercheurs de consulter ces archives.

L'album du Centenaire

Pendant la réunion, M. Jean Fontaine et le Dr Gervais, qui a préparé l'album parlent de cet important travail auquel ont collaboré plusieurs autres membres de la Société. L'album sera un volume de 200 pages environ. Il sera présenté officiellement le 20 décembre lors d'une soirée de clôture de l'année centenaire. L'album sera donné à toutes les familles de la ville, et offert aux principales institutions du pays et même à l'étranger. Les frais considérables d'une telle publication sont assumés par un groupe d'industries de la ville. C'est assurément l'une des plus importantes publications qu'il y ait sur l'histoire de notre ville. Les publications précédentes sont rappelées, mais de nombreux et intéressants points de vue nouveaux faits historiques y sont l'objet d'articles soigneusement présentés.

Au cours de la même réunion M. le Dr J.-E. Forest a présenté la deuxième partie d'un intéressant travail du Père Vincent de Lérins sur les familles de Forest ou Forest qui comptent tant de représentants dans notre région.

O. V.

Les préceptes de Dieu sont droits, joie pour le cœur; le commandement de Dieu est limpide, lumière des yeux (Ps 19, 9) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Réunion à la Maison Querbes

Dimanche dernier, le 29 novembre, avait lieu une réunion des organisateurs de retraites du diocèse. Après le souper qui groupait une soixantaine de convives, parmi lesquels on remarquait Messieurs les curés de Sainte-Thérèse, Sainte-Marie, Saint-Roch, Lavaltrie, et Messieurs les vicaires Chevrete et Gravel, le R.P. Directeur de la Maison Querbes, le Père Lucien Dufort, c.s.v. adressa la parole. Après avoir remercié les assistants d'avoir répondu à son invitation, il parla de l'oeuvre éminemment apostolique de la maison de retraites fermées, insistant sur le fait que la Maison Querbes est une de celles qui compte le plus de retraitants, chaque année, tant de Montréal que du diocèse de Joliette et parmi les élèves des maisons d'éducation. Cette année, ajouta-t-il, la Maison Querbes deviendra une sorte de laboratoire où on expérimentera de nouvelles formules de retraites, surtout chez les jeunes. C'est déjà commencé depuis quelques semaines. Il faut s'adapter à de nouvelles générations, à des mentalités différentes de celles du passé. La Maison Querbes veut être, dans ce domaine, à l'avant-garde et regarder en avant.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

Après ces paroles du R. P. Directeur, il y eut distribution de dépliants et d'affiches pouvant aider au recrutement, ainsi que la répartition des dates respectives pour les retraites qui commenceront pour le diocèse au début de 1965.

EMPLACEMENT DU CONSERVATOIRE DU QUEBEC



Voici, dans la future "Cité parlementaire de Québec", le site du prochain Conservatoire du Québec. Le concours d'architecture, lancé en mai dernier, s'est terminé par la proclamation du gagnant, M. Victor Prus, le 3 novembre à Québec. L'édifice coûtera quatre millions six cent mille dollars (\$4,600,000), non compris les travaux d'art et les honoraires de l'architecte et des ingénieurs. Il contiendra le Conservatoire de Musique et d'Art dramatique, une salle d'opéra et de concert de 1,500 places, un théâtre auditorium de 400 places, une galerie d'exposition et un salon de thé. Le ministère des Affaires culturelles a la direction du projet dont les travaux commenceront dès 1965. Le conseiller professionnel du concours était M. André Blouin, architecte et urbaniste de Montréal.

T.V. Besta Scope de luxe

AGRANDIT VOTRE ECRAN DE 40% — DONNE UNE IMAGE PARFAITE INCASSABLE

Régulier \$39.95

Spécial \$15.95

MAISON D'ESCOMPTE JOLIETTE INC.

240, St-Charles-Borromée nord

Tél. 756-1635

NOUVEAU DIRECTEUR DU SERVICE DES ARTS PLASTIQUES

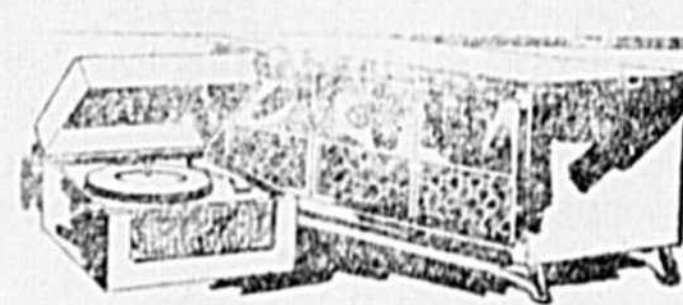


La nomination de monsieur Roland Boulanger, M. SOC., au poste de directeur du Service des arts plastiques à la Direction générale des arts et des lettres au ministère des Affaires culturelles a été annoncée récemment par M. Pierre Laporte ministre des Affaires culturelles. Critique d'art et journaliste, directeur fondateur du périodique "Arts et pensée", première revue canadienne d'arts plastiques rédigée en français, chargé de cours à la faculté de Musique et à la faculté des Arts de l'Université de Montréal de 1951 à 1964, monsieur Boulanger est aussi l'auteur de "Technique de l'abstrait", et co-auteur d'une "Histoire du Canada".

A l'occasion des Fêtes!

CETTE ANNEE VOUS POUVEZ ECONOMISER PLUS QUE JAMAIS

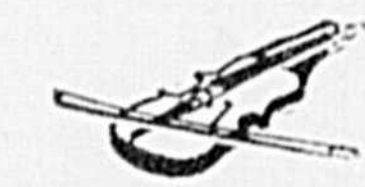
Grand choix de disques populaires, album de Noël, musique en feuilles etc.



Les plus nouveaux radios et tourne-disques stéréo

à prix très spécial

Grand assortiment de guitares, violons, mandolines, dans les plus récents modèles

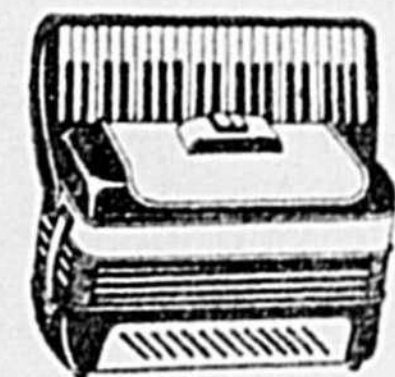


Violons à compter de \$19.75



Guitares à compter de \$15.95

Caisse et accessoires de guitares et violons au complet.



Les meilleures marques d'accordéon modèle régulier, aussi grand choix d'harmonica au plus bas prix



Spécialité

Réparation sur toutes marques de machine à coudre, garantie. Assortiment complet d'aiguilles et pièces de rechange, au plus bas prix, inspection gratuite. Nous garantissons le meilleur service en ville.

Prix très spécial des machines à coudre durant le temps des FETES, sur la Bernina et autres marques. Grand choix de meubles.

Hâtez-vous, le choix est au complet Premiers arrivés, premiers servis

NOUS FAISONS EGALEMENT LA REPARATION DE TOURNE-DISQUES

PHILIPPE LOYER

SPECIALISTE EN MACHINES A COUDRE PLUS DE 35 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE VENDEUR AUTORISE BERNINA

436, ST-VIAEUR

TEL. 753-5271

EN CAS D'ACCIDENT

DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTAGE

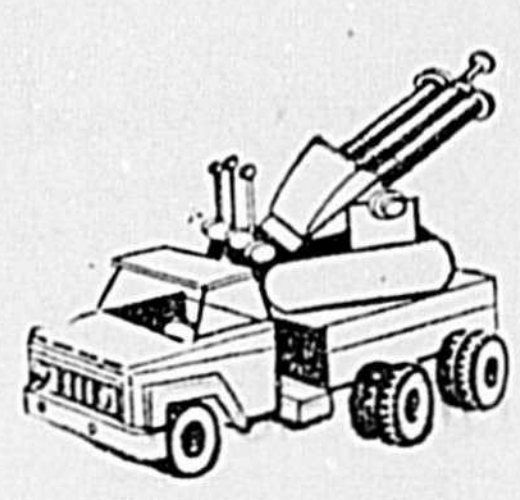
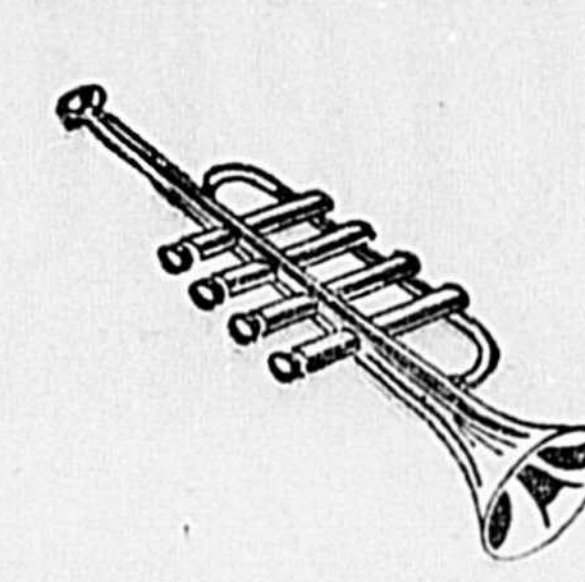
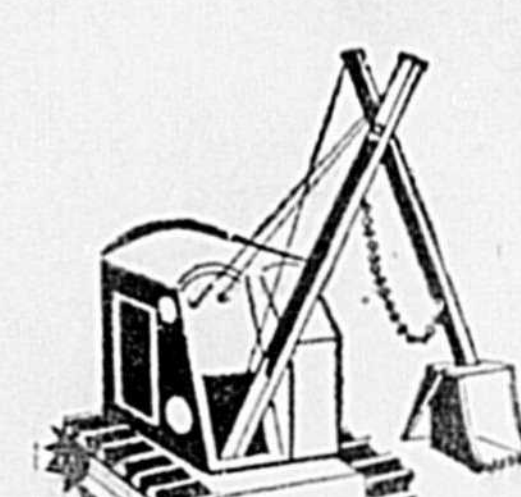
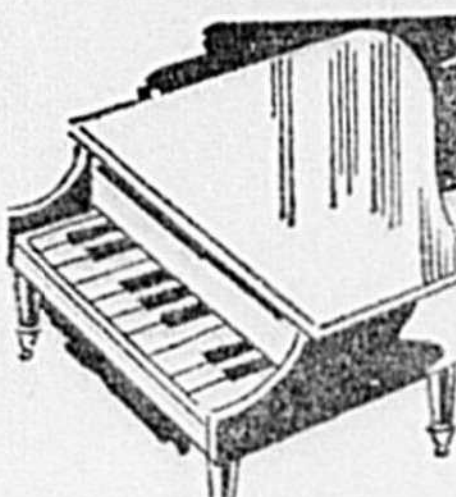
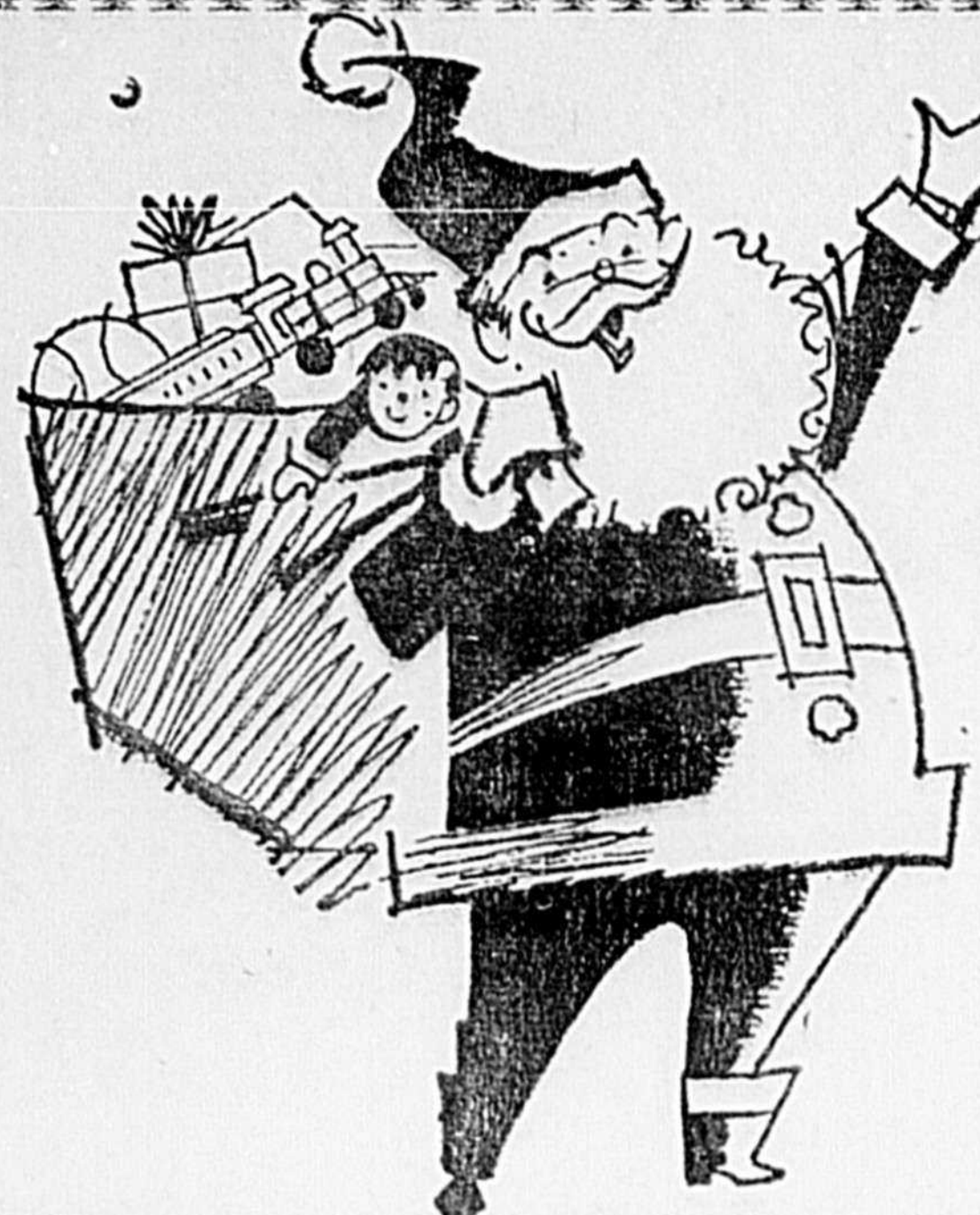
G. DENOMME

ENSEIGNES NEON LETTAGE DE CAMIONS

167, St-Charles-Borromée N.

Joliette

756-4150



Visitez le "Paradis des jouets"

Le plus grand choix de jouets et cadeaux en ville

Assortiment complet au plus bas prix. Une visite vous convaincra

BOULARD & FRERES Ltée

Coin Bourget et Manseau Joliette Tél.: 756-8811 (AU SOUS-SOL)

Section des Jeunes

\$5,892,950 accordés en bourses et prêts aux étudiants

QUEBEC, le 25 novembre.— Le Service de l'aide aux étudiants du ministère de l'Éducation a déjà soumis des chèques au montant total de \$5,892,950 en réponse aux demandes de bourses et de prêts qui lui ont été adressées pour l'année académique 1964-1965.

Le nombre de demandes présentées dans les délais prescrits a atteint 60,600. De ce nombre, 40,363 cas ont été étudiés, soit 70 pour cent. Les autres le seront d'ici le 10 décembre, alors que le Service procédera à la dernière émission de chèques. La première émission, de \$2,992,640, a été faite le 15 octobre, et la seconde de \$2,900,310, le 14 novembre.

Ces montants ne constituent que le premier versement des bourses et prêts. Les chèques pour le second versement seront émis à compter de la mi-février.

Une attention particulière a été apportée aux demandes provenant des étudiants universitaires, ces derniers ayant, en règle générale, fait parvenir leur formulaire plus tôt

Les copains

Un autre film qui devrait s'acheminer lentement vers nos écrans, LES COPAINS, s'adresse à un public plus restreint, même si c'est une comédie.

C'est Yves Robert, le réalisateur de LA GUERRE DES BOUTONS, qui a porté à l'écran ce roman de Jules Romains que "depuis plus de trente ans, des milliers de jeunes ont pris pour conseiller de joie".

Ces copains ne sont pas des



Dr Ben Weider

"Cours de culture physique pour dames"

Leçon No 5 d'une série de 6...

Jusqu'à présent, vous avez eu une documentation générale sur la nourriture et sur la manière de perdre ou de gagner du poids, rapidement, en toute sécurité, et dans l'intimité de votre foyer. Si vous avez conservé les articles parus, vous devrez avoir à votre disposition de précieux renseignements qui vous aideront à obtenir la silhouette désirée. Par contre, si vous les avez manqués, écrivez-moi à: 2875 Bates Rd., Montréal 26, P.Q., en demandant le cours gratuit pour dames, contenant des directives sur le régime et instructions sur les soins de beauté, etc. S.V.P. joindre 25 cents



EXERCICE 2. Allongée sur le dos, les jambes jointes et posées au sol, fléchissez les jambes en rapprochant les genoux de la poitrine (voir fig.) en expirant. Ensuite, revenez en position de départ en inspirant. Bon courage.

Actuellement, vous faites cinq séances d'exercices à mains libres, par semaine. Mais, lorsque vous aurez votre équipement, trois fois suffiront, soit: les lundi, mercredi et vendredi, jours adoptés couramment par la plupart des élèves. La durée de chaque séance de culture physique sera de 30 minutes, ou plus. Si vous êtes une mère de famille, vous pourrez encourager votre mari et vos enfants à suivre votre exemple, si possible, ensemble. Très vite, ils s'y habitueront et cela procurera plus d'intérêt et de plaisir à l'entraînement en commun.

Avec les deux nouveaux exercices d'aujourd'hui, vous en aurez 10 en tout. Vous les ferez de la même manière, en vous arrêtant à la fatigue, jusqu'à parvenir à les faire plus souvent. Suivez bien le mode respiratoire indiqué à chaque exercice.

Bientôt au Canada?? 2 films Tintin et les Oranges Bleues



Second film tiré des célèbres albums de Hergé, TINTIN ET LES ORANGES BLEUES s'adresse aux "jeunes de 7 à 77 ans". Tintin, son chien Milou, le capitaine Haddock, le professeur Tournesol, les policiers Dupont et Dupond, y vivent une véritable épopée. Comme toujours, ils triompheront des embûches, mépriseront le danger, démasqueront les traîtres et châtieront les méchants. Tintin et ses amis, dont les aventures ont été tirées à quinze millions d'exemplaires et éditées en neuf langues, sont assurés de passer à la postérité.

C'est à Jean-Pierre Talbot (qu'on vit déjà dans "Tintin et le mystère de la Toison d'Or") qu'on a, cette fois encore, demandé de faire revivre le héros familier de la jeunesse.

Ayant vu le premier film de TINTIN, j'espère qu'on le verra prochainement sur les écrans canadiens, car je me promets bien, ayant entre "7 et 77 ans", d'aller voir comme des milliers d'autres, TINTIN ET LES ORANGES BLEUES.

P. P.



EXERCICE 1. De la position indiquée dans la figure, glissez la main droite vers le mollet de la jambe droite en inspirant pendant que la main gauche remonte vers la taille. Puis, revenez en position de départ. Répétez autant de fois de chaque côté.

Chaque chauffeur mieux reposé chauffeur plus habile

Vous pouvez conduire longtemps sans vous surmener si vous savez vous arrêter, ne serait-ce que quelques minutes périodiquement, vous dit le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia). Loin de vous retarder, un arrêt de quelques minutes vous permettra de conduire plus longtemps dans la journée et, en fin de compte, si vous avez une longue randonnée à effectuer, vous ferez plus de chemin en vous arrêtant plusieurs fois puisque vous pourrez conduire plus longtemps sans être trop fatigué.

J'écoute! Que dit Yahvé? Ce que Dieu dit, c'est la paix pour son peuple, ses amis, pourvu qu'ils ne reviennent à leur folie. (Ps 85, 9) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

BAS NYLON

1ère qualité
MICRO MESH
400 needle
15 denier
DUPONT
3 paires pour \$1.00
MAISON D'ESCOMPTE
JOLIETTE INC.
240, St-Charles Nord
Tél. 756-1635
Joliette, Qué.

Remerciements

Les enfants de M. Athanase Desrochers

remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur père, en novembre dernier.

Remerciements

Madame A. Lapointe de St-Jacques de Montcalm

remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de sa sœur.

MADAME ALBERT LANDRY

Renseignements et directives sur les bourses et prêts aux étudiants

Le ministère de l'Éducation publie aujourd'hui une plaquette contenant les renseignements et directives relatifs à l'attribution des bourses et prêts par le Service de l'aide aux étudiants.

L'objectif du gouvernement, en matière d'aide aux étudiants, est de faciliter l'accès aux études supérieures à tous ceux qui en ont la capacité intellectuelle mais ne possèdent pas les ressources financières pour en assumer les frais. En accordant son aide financière, le gouvernement tient compte du fait que la responsabilité de l'éducation se partage entre l'État du Québec, les parents et l'étudiant lui-même.

Cette triple responsabilité entre en ligne de compte dans l'attribution des bourses puisque le montant de celles-ci est calculé d'après celle de ses parents et d'après les maximums

Chez notre ami le Gitan

Au Gitan, où plusieurs d'entre nous se réunissent assez régulièrement, le tournoi d'échecs continue sa course vers le championnat: déjà, plusieurs candidats ont été éliminés et ceux qui sont passés à travers de la première épreuve semblent vouloir se livrer une lutte acharnée.

Tous sont des joueurs de grande classe et il est difficile de prévoir qui en sortira vainqueur.

Il est intéressant de noter que plusieurs adultes se sont inscrits à ce tournoi et encouragent ainsi cette initiative prise par des jeunes.

Malgré la présence de ces adultes forts de leur expérience, plusieurs jeunes qui ont aussi leur expérience, demeurent encore en lice, donne leur plein rendement (pour ne pas que ce tournoi devienne un tournoi d'adultes). Une émulation amicale s'entretient non seulement entre chacun des joueurs mais aussi entre les adultes et les jeunes.

Qui sortira vainqueur? Est-ce que ce sera un jeune ou un adulte?

Ceux qui vont ou qui iront assister à ces rencontres de tournoi, diront que la réponse à cette question est très difficile à donner.

Pierre Poitras

Du côté des disques

Claude Léveillé a enregistré son troisième microillon sur étiquette.

Il porte comme titre "Claude Léveillé à la Place des Arts" et on peut y entendre entre autres, "Le reel de la ville", "Les radios de mon quartier" et d'autres chansons toutes nouvelles. Ce disque a été enregistré lors d'une série de spectacles que Léveillé a donné à la Place des Arts et dont on a pu voir et entendre la retransmission, il y a quelques semaines, à l'émission "Pleins Feux". On a alors eu l'occasion d'apprécier un Léveillé à son meilleur et ce disque en est la meilleure preuve.

P. P.

Airs et voix d'Europe et de chez nous

Les Editions Ed. Archambault, 500 est, rue Sainte-Catherine, Montréal, sont en train de prendre une belle place dans le champ du disque.

Tout ce qu'on produit n'est pas d'égale valeur, certes, mais rares sont les productions nulles. Cette maison se doit de garder l'excellente réputation qui est sienne depuis de si lointaines décennies.

Vous voulez connaître quelques récentes productions de cette maison?

Voici un enregistrement Select M-298-070 "Messagères de joie" deuxième série.

Nous avons déjà présenté une première série et nous en avons écrit beaucoup de bien.

De quoi s'agit-il? Ce sont deux religieuses qui chantent en s'accompagnant de la guitare. Soeur Wilfrid-Marie et Sr Jean-Louis chantent ensemble. Les paroles et la musique sont de Soeur Wilfrid-Marie.

Les arrangements sont de Paul de Margerie à son meilleur. L'accompagnement est du trio Paul de Margerie.

Voici quelques titres parmi les douze qui nous sont présentés: "Non jamais"; "Dieu le voit"; "Ma petite espérance"; "Semeur de clochers"; "Chanson de Jacqueline"; "La fontaine du village"; "Banquet sur la grève"; "Il n'est pas à vendre"; "Pour toi Seigneur".

C'est un enregistrement délicieux.

Dans la série Select M-298-071 Renée Claude nous livre dix chansons. C'est une deuxième sélection.

Les arrangements et la direction de l'orchestre ont été confiés à Paul de Margerie.

Voici dix airs; nous en présentons quelques-uns, mettant entre parenthèses le nom du compositeur "Pour qui" (Jean-Pierre Ferland et Jean Lecia); "Pendant que" (Gilles Vigneault); "La mélisa"; (Jean-Paul Fillon); "Funambule" (Gilles Vignault et Claude Léveillé); "Sans toi" (A. Varda et M. Legrand); "La servante du château" (B. Lelou et Rict Barrier); "Si tu t'en vas" (Léo Ferré).

Un enregistrement agréable, sans prétention.

Dans la collection Alouette ALR-70 on nous présente "Pour les anciens jeunes" Ray Ventura et quelques airs qui

l'ée. Voici quelques airs de ces routiers: "Auprès de ma blonde"; "En revenant du Piémont"; "L'artilleur de Metz"; "Fanchon"; "Les godillots sont lourds"; "Aux oiseaux"; "Quand j'ai ma mie"; "Nous étions trois filles".

C'est gai, charmant, bien d'entrain.

La musique est parfois un peu forte mais jamais désagréable.

En bref quatre enregistrements que ceux qui tiennent qui méritent diffusion.

Rodolphe Laplante



UN CADEAU QUI FAIT PLAISIR

Des fleurs pour Noël

CHEZ VOTRE FLEURISTE Paul Lemay

304, BOUL. INDUSTRIE JOLIETTE

TEL.: 756-4343

POUR VOUS MIEUX SERVIR L'ENDROIT LE MIEUX ORGANISE A JOLIETTE

PLANTES EN POTS: POINSETTIAS — AZALEES
PLANTES D'APPARTEMENTS: PHILODENDRONS — FICUS
DIEFFENBACHIAS — ETC.

Fleurs coupées:

Arrangements floraux
Centres de table
Corsages-fantaisies
etc.



LOUISE VOUS INVITE, MESDAMES...



Un brillant broché ondulé d'acétate et coton a inspiré à Junior Flair Originals, cette robe coquette à allure anglaise. Un peu de la mode Chelsea se retrouve dans le col gracieux, les boutons du corsage et le petit nœud.

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

"Votre visage, madame"

(par Josette Ghedin)

Les Editions de l'Homme viennent de publier un ouvrage qui ne manquera pas d'intéresser la femme soucieuse de sa beauté, de la santé, et de la jeunesse de sa peau. Il s'agit d'un volume des plus complets sur les soins du visage intitulé "VOTRE VISAGE, MADAME". Le traité, qui a été conçu de façon à être compris de toutes les lectrices, se divise en trois parties: celle de "l'automne" s'adressant particulièrement à la femme de plus de 45 ans, celle de "l'été" — pour la femme

de 25 à 45 ans et celle du "printemps" — soit pour la jeune fille de moins de 25 ans. Les observations hivernales qui forment le quatrième chapitre du livre, réunissent tous les déséquilibres sans âge qui font le regret des femmes de chaque saison.

On y trouvera les conseils les plus précieux sur l'acné, les cicatrices, les doubles mentons, les poches sous les yeux, etc.; les renseignements les plus utiles sur les soins quotidiens, sur les massages, les épilations, etc. La valeur de ce traité réside dans la clarté avec laquelle tous les traitements sont expliqués.

"VOTRE VISAGE, MADAME" n'omet rien d'essentiel, mais évite tout excès de technicité

En marge d'une retraite conjugale

La retraite conjugale des quatorze et quinze novembre, à Joliette, chez les religieuses de l'Immaculée Conception vient de se terminer. Une autre aura lieu dans quelques mois.

Vous avez entendu parler d'une telle retraite. Vous êtes intéressés! Félicitations! Mais vous hésitez à y participer. Je vous comprends: j'étais dans la même situation.

"En silence pendant trois jours, 'songez-vous peut-être'! Oh! ça, non! Allez-y voir! Pendant les repas, très animés d'ailleurs, telle dame émet tout simplement son opinion sur telle manière d'éduquer l'enfant. Tel époux y ira de ses propres arguments, le tout dans un climat de détente, de joie et de rire même.

"Ça coûte des sous!" dites-vous. Evidemment! Je vous entends ajouter que l'automne est arrivé avec son cortège de dépenses plus considérables. Vous faites même allusion au récent achat d'une auto. Félicitations pour votre choix, dans cette nouvelle acquisition mais tout de même, vous n'entrerez pas dans l'éternité... dans votre auto.

La perspective d'être assis chaque jour pendant quatre ou cinq conférences, à écouter un prédicateur vous laisse perplexes et vous fait craindre de ne pouvoir satisfaire votre besoin d'activité... Oh! ça! vous n'y êtes pas du tout, mais pas du tout. Après deux ou trois conférences, celles-ci deviennent de vraies causeries où sans vous en rendre compte, vous questionnez, vous apportez une objection, émettez vos réflexions. Le tout devient un échange. Il fallait un animateur. Le prédicateur joue ce rôle.

Et les enfants... Votre question est capitale: "Maman, ma belle-soeur, ma plus 'vieille' les gardera-t-elle sans difficulté?" Entre nous, vous avez d'excellentes qualités mais croyez-vous vraiment être la seule à posséder le secret de surveiller vos garçons et fillettes? Vos trésors, ils seront confiés à des gardiens compétents car vous saurez choisir ceux-ci avec discernement et à votre retour de la retraite, votre joie comman-

nicative récompensera largement votre gardienne.

"Mon mari viendra-t-il?" Non si vous le lui suggérez avec cet air de celle qui a perdu à l'avance la partie. Probablement si vous utilisez à cette occasion vos réserves d'affection et d'enthousiasme. Sur cet item, point de leçons à vous donner, n'est-ce pas!

"Ça me donnera quoi", ajoutez-vous. Allez-y et vous le constaterez vous-même. La semaine dernière, un couple participait à la retraite conjugale pour la quatrième année consécutive.

"J'ai tel problème et je n'ai pas le moindre désir qu'on m'impose de force une solution qui m'obligera à changer mon mode de vie", murmurez-vous. Que d'idées dans votre esprit. On n'a certes pas l'intention de contraindre votre volonté mais vous serez sans doute heureux, heureuse de pouvoir discuter de ce fameux problème qui a peut-être pris à vos yeux une proportion démesurée.

"Pourquoi une retraite conjugale", alléguerez-vous encore. Parce que c'est à deux que vous referez votre réserve d'enthousiasme en ce qui concerne votre foi (car vous êtes croyants, n'est-ce pas, et en ce qui concerne la bonne marche de votre foyer.

Parce que votre retraite aura été une retraite conjugale, votre foyer recevra une DOUBLE provision de bonne volonté, de courage, d'élan; votre entourage, vos amis profiteront d'une façon discrète mais réelle d'une double influence efficace; vos enfants bénéficieront de cette double richesse mise à votre disposition à cette occasion.

"A quand la prochaine retraite conjugale", (C'est votre dernière question). Informez-vous auprès des religieuses de l'Immaculée Conception et... bonne chance dans vos préparatifs.

Jeannot



D'une coquetterie bien féminine, cette robe en crêpe d'acétate et viscose, création Algo, convient à la silhouette jeune. De la dentelle, des boutons et un nœud ornent le corsage blouson et la jupe est un étroit fourreau.

Le poisson

bon ouvrier et bon père de famille

Lorsqu'on parle de nids, c'est surtout aux oiseaux que l'on pense. Or, il existe des poissons d'eau douce — et tout particulièrement l'épinoche — qui bâtissent des nids, gardent leurs oeufs et élèvent leurs petits comme le font les oiseaux.

A l'époque de la reproduction, on voit l'épinoche mâle nager en tous sens, comme s'il était inquiet et cherchait quelque chose. Ce quelque chose n'est autre qu'un endroit favorable pour y construire son nid. Quand il a trouvé le lieu convenable, il y creuse une petite excavation dans laquelle il dispose avec soin des débris de plantes, des lambeaux de feuilles, des filaments d'algues, qu'il apporte dans sa bouche. Il entrecroise les brins dans tous les sens, les tisse en quelque sorte, et les rejoint grâce à un fil gluant rapidement solidifié (analogue à la soie des araignées) qui est sécrété par les reins. Mais comme ce tapis végétal tend à remonter à cause de sa faible densité, l'épinoche le maintient en place au moyen de petits cailloux. Cette base de substitution n'étend pas encore assez solide et ainsi de suite jusqu'à ce que le tout soit suffisamment résistant. Dès lors, l'épinoche ne s'occupe plus de la région centrale et s'applique à élever une sorte de muraille circulaire et, enfin, à échauffer un plafond en forme de dôme, tout en laissant au centre une cavité suffisamment grande pour qu'un poisson de sa taille puisse s'y loger. Les parois extérieures en sont grossièrement tissées, tandis que l'intérieur est l'objet d'un soin spécial et est for-

mé d'algues moelleuses et de vase fine. Le nid achevé est une boule de grosseur du poing, percée sur un côté d'une ouverture circulaire, et, de l'autre côté, juste en face de cette ouverture que l'épinoche accède au nid.

Le mâle épinoche, naguère encore d'une couleur terne, est alors revêtu d'une éclatante parure: dos d'un beau vert émeraude, joues et abdomen teintés de rouge. Sous cette livrée naturelle, il attend la femelle, qui, séduite peut-être par les brillantes couleurs de son partenaire, pénètre à l'intérieur du nid et y pond. Une deuxième femelle lui succède, puis une troisième, et chacune d'elles dépose des oeufs dans le nid. Cela fait, le mâle veille sur les oeufs avec un soin jaloux. Il les aère, les nettoie par une continue vibration de ses nageoires pectorales. De temps à autre, il introduit sa tête dans le nid pour voir si tout va bien et, satisfait, ressort faire le guet. Pour les poissons du voisinage, en effet, ces oeufs constituent une proie tentante et il n'est pas jusqu'aux femelles elles-mêmes qui, mères dénaturées, ne cherchent à pénétrer dans le nid pour y dévorer son précieux dépôt. Mais le mâle tient tête à tous les assaillants. Quand les alevins éclosent, ils cherchent aussitôt à sortir du nid, mais l'épinoche les force à réintégrer leur domicile et, au besoin, saisit dans sa bouche quelque attardé pour le ramener rapidement au bercail. Ce n'est que lorsque les jeunes sont suffisamment forts pour se défendre eux-mêmes qu'ils échappent à la protection paternelle.

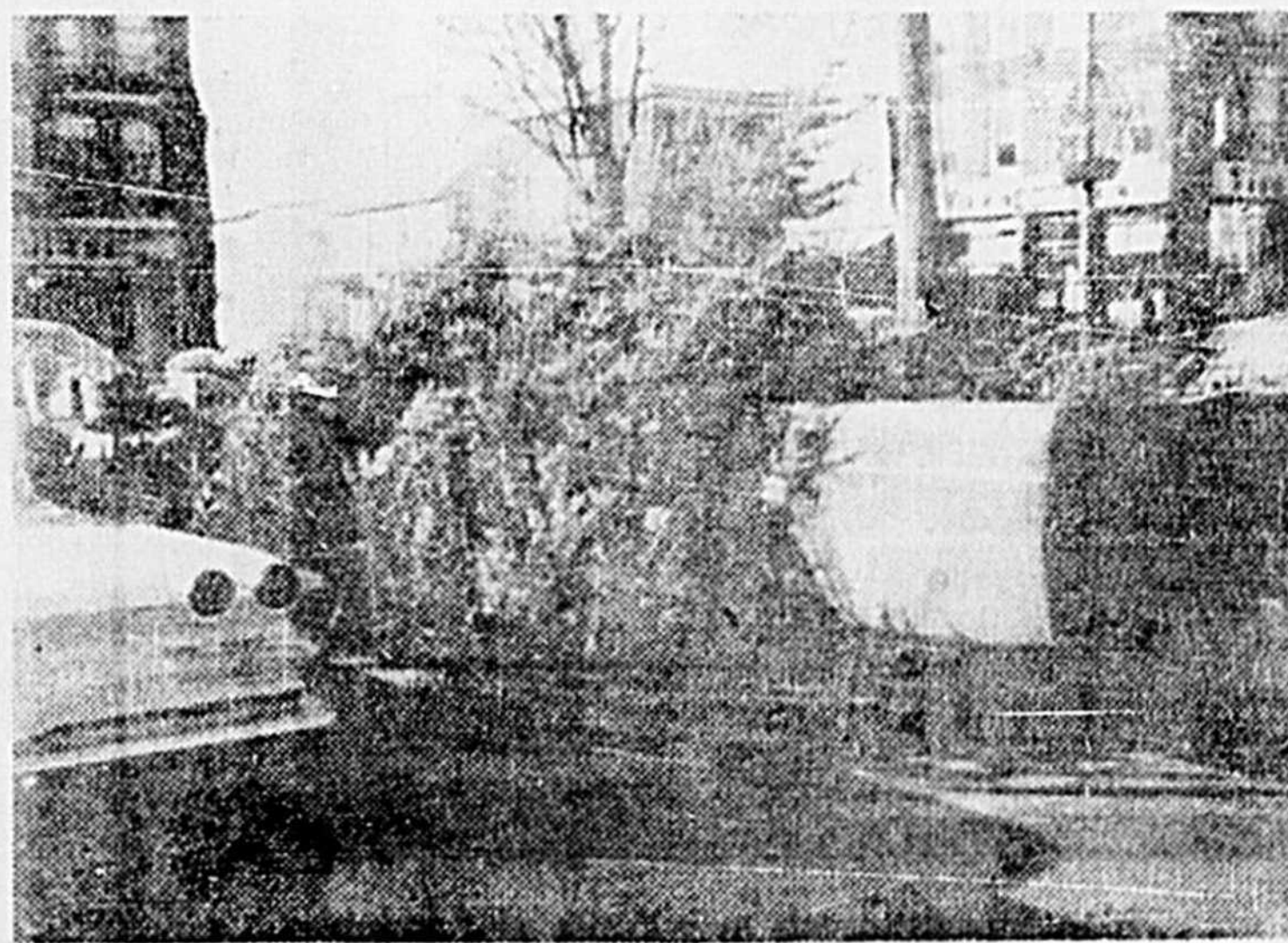
Le canadien et le dentiste

L'anglo-saxon, pour une prothèse ou tout autre traitement dit à son dentiste: "Vous êtes le dentiste; je me confie à vous"... La mentalité du Canadien français est différente: il accepte moins facilement la volonté d'un autre... Aussi entendons-nous encore dans nos cabinets, quoique avec moins de fréquence qu'autrefois, cette demande de "petites dents blanches"... Vous ne sauriez imaginer tout le temps que les dentistes consacrent à expliquer à leurs patients que les dents qu'il faut choisir pour leur dentier doivent ressembler le plus possible à celles dont les avait dotés la nature... Là, entrent en jeu une foule de facteurs, la forme (triangulaire, ovoïde, carrée, etc.), la longueur, la largeur, l'épaisseur la couleur, la disposition... etc. Une dent longue et blanche conviendra à une personne alors qu'elle serait une horreur pour une autre...

Une comparaison peut illustrer cette affirmation; de plus en plus de dames recourent aux colorants pour les cheveux. Or imaginez que toutes obtiennent pour la couleur ébène, très belle en soi; qu'advient-il de cette belle loi de la variété, synonyme en somme de la personnalité?

J'admets avec vous que certains confrères, las d'argumenter, s'en tiennent trop souvent à de petites dents blanches; mais c'est l'exception.

Vous soulevez un autre point, celui des "bouches creuses" qui donnent l'aspect de petites vieilles. Il faut comprendre que les dentistes ne sont pas permanents parce que la gencive se résorbe, rapetisse et que forcément le dentier "cale", et la bouche se creuse. Il est alors grand temps de retourner voir son dentiste.



MON BEAU SAPIN

Les premiers arbres de Noël ont fait leur apparition vendredi dernier sur le marché de Joliette. Les conifères toujours verts iront égayer l'une ou l'autre des maisons de notre ville. Ils porteront dans leurs branches les bonbons et les petits cadeaux et sous leurs branches les plus gros morceaux offerts en étrennes. Le commerce des arbres de Noël s'accroît d'ici les prochains jours en vue de la Noël prochaine.

UN PEU DE TOUT

Avez-vous déjà été intriguée par les dix comparatifs de pâte dentifrice, même parmi les différents formats de la même marque? Comme vous le savez, sans papier, ni crayon, ni temps pour calculer, seul Einstein pourrait trouver le prix par unité. Il est nécessaire de faire une longue division parce que la plupart des emballages indiquent la quantité nette en grammes au lieu d'en onces, et les dix cents de réduction ainsi que les combinaisons de grandeurs tels grand et petit—pardon—giant et gros, ajoutent à la confusion.

L'Association des Consommateurs du Canada vient de publier dans le "Consommateur" les résultats de leurs recherches concernant la pâte dentifrice sur le marché. Un tableau donnant le prix par once, par gramme, etc) d'un grand choix de marques aideront sûrement les membres à acheter ce produit en meilleure connaissance de cause. Cette brochure, publiée six fois par année, n'est disponible que pour les membres de l'A.C.C. seulement; son coût est inclus dans l'abonnement annuel de \$3.00. On peut obtenir la carte de membre en écrivant à l'A.C.C. (Qué.) 33 Ballantyne Ave. S. Montréal, Québec.

Le retour du froid invite de nombreuses ménagères à coudre pour la famille, pour un bazar ou en prévision des cadeaux de Noël. Voici quelques-unes des nouveautés intéressantes en matière de couture:

Les tissus élastiques de toutes sortes, double tricot de nylon, cordé de coton, denim, et gabardine de coton, aussi bien que les tissus synthétiques.

La doublure de tricot attachée à la flanelle de laine élimine la doublure séparée.

Des ciseaux dentelés avec pivot à billes sont d'un usage plus facile.

Une fermeture-éclair invisible, facile à monter, grâce à un pied spécial ajouté à la machine à coudre.

Saviez-vous que le Bureau de contrôle des Aliments et Drogues exige que les aliments annoncés comme "Excellente source de vitamines" et "Bonne source de vitamines" contiennent une dose minimum de vitamines annoncées dans toute dose quotidienne raisonnable?

Le règlement a été établi afin de fournir un étiquetage honnête et exact ainsi qu'une publicité alimentaire indiquant la contenance en vitamines naturelles. Il ne s'applique pas aux aliments contenant des vitamines "ajoutées" qui font l'objet d'autres règlements. Les termes ont été choisis de façon à ce que le consommateur sache qu'un certain aliment contient une quantité particulièrement forte de vitamines (Excellent) et qu'un autre en contient à peu près la moitié au tout (Bon). Cette quantité restant cependant assez importante.

Les besoins en vitamines varient, apparemment d'une per-

sonne à l'autre, mais on estime qu'une portion de n'importe quel aliment indiqué "Excellente source" d'une certaine vitamine devrait fournir la moitié de la dose quotidienne tandis qu'un aliment indiqué comme "Bonne source" devrait fournir le quart de cette dose.

Aimons-nous les uns les autres, puisque l'amour est de Dieu et que quiconque aime est né de Dieu et connaît Dieu (I Jn 4, 7) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).



postez vos
envois
de Noël
d'avance

le 17
déc.

date
limite
pour
livraison
locale

Et n'oubliez pas:
les enveloppes
non scellées
prennent
un timbre de 3¢



Juliette Produits de Beauté

Important! Nous avons maintenant la ligne des produits "Avon"

Nouveaux chapeaux "BLANC-HIVER"
prêts à porter

aussi autres teintes.

FOURNITURES DE CHAPEAUX

CAPELINE — TUQUE

BUCKRAM — WILLOW

Tout pour la confection du chapeau

Bas nylon, le haut en banlon

Séchoirs électriques, etc.

Teintures:

Rayette — Roux — Clairol — Ozon

Permanentes:

Rayette — Breck — Invitation — Kiro — Cold — Encore

Award

Spraynet:

Rayette — Breck — Vivax — French Formula — VO-5

Shampooing:

Vivax — Kiro Lac — Breck — Coronet

Cosmétiques:

Harriet — Hubbard — Ayer

60 Place Bourget N.

Joliette

Tél. 756-8475

PAGE AGRICOLE

Vous pouvez concourir

Quelle sera la famille terrienne de l'année?

Voici bientôt le temps des fêtes! Depuis quelques années, le concours-enquête de la famille terrienne fait désormais partie des faits sacrés qui s'intègrent de plus en plus dans les esprits, là où germent les feux de nos désertions. L'élite de notre population rurale pense à son histoire, celle des autres, pose des jalons, vérifie sa qualité, soude sa foi, fait l'inventaire de son espérance, à cause de cette enquête, grâce à ce concours. Les pères et les mères commencent à se regarder, à interroger les enfants — tu restes? tu pars? tu gardes? — et se disent que peut-être, leur moment est venu de révéler ce qu'ils sont, à quoi tient leur force et de quoi est faite leur persévérance.

Le jury de la famille terrien-

ne tient déjà en mains des manuscrits émouvants qui représentent, entre leurs pages gonflées de photo, animées des plus vivantes statistiques, des faits qui semblent modestes, mais qu'il faut savoir sonder, ausculter avec émotion, respect et attention. Ils sont là les souteneurs du monde de la vie, les continuateurs d'une genèse qui accompli son destin en accord avec les mouvements de la lune, du soleil autour de la boule qui tourne, beau temps, mauvais temps, années des vaches grasses ou des vaches maigres.

Chaque année, le concours se ferme le 31 décembre. Il reste donc des jours pour raconter l'histoire de votre maison, et les fêtes se prolongent de celle qui met à l'hon-

neur la famille terrienne de l'année. La famille que glorifie tout un monde de fervent et d'activité autour de l'événement représente toutes les familles, en chaque coin de pays où continuent de pousser le trèfle et l'avoine, et que murmure, au grand vent ou dans sa prière quotidienne, une famille qui vit sa foi et, les yeux fermés, répète: "Je crois en toi, maître de la nature, semant partout la vie et la fécondité... Et vite, les enfants, dépêchons-nous de rédiger notre récit familial!"

La famille terrienne sera couronnée lors du 13e Salon National de l'Agriculture qui aura lieu du 12 au 18 février 1965, au Palais du Commerce, à Montréal.

Françoise GAUDET-SMET

L'U.C.C. rappelle à M. Courcy une promesse de subside

L'Union Catholique des cultivateurs a rappelé au ministre provincial de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, une promesse qu'il a faite il y a un mois, lors de la tenue du congrès de l'Union. Le 21 octobre, le ministre avait promis à une délégation des dirigeants de l'U.C.

C. qu'il répondrait dans un mois à une demande de subside aux producteurs de lait industriel, qui coûterait environ 15 millions par an à la province.

Mercredi, le président de l'U.C.C., M. Lionel Sorel, a fait tenir le télégramme suivant à

M. Courcy:

"Principaux dirigeants de l'U.C.C. en réunion à Montréal du comité des politiques agricoles de l'U.C.C. et du comité spécial du dernier congrès général sur le lait industriel ont pris connaissance des développements et de la situation à ce jour au sujet des décisions du dernier congrès relatives au sort pénible des producteurs de lait industriel.

"Nous apprécions les efforts poursuivis et le travail accompli spécialement lors de la récente conférence agricole fédérale-provinciale, en vue de décider le gouvernement d'Ottawa à assumer des responsabilités et à jouer son rôle dans la solution du problème, et nous vous assurons de notre entier appui et concours dans ce sens.

"Cependant, nous vous rappelons la demande formelle de notre congrès pour une subvention spéciale du gouvernement du Québec de 40 cents le 100 livres de lait aux producteurs de lait industriel, rétroactive au 1er août, comme mesure d'urgence et temporaire, et votre engagement officiel de nous faire connaître votre décision dans un délai d'un mois.

"Le délai étant expiré, nous comptons sur une réponse immédiate de votre part, alors que nous sommes en réunion, car nous devons aviser aux dispositions à prendre pour assurer l'accomplissement des engagements pris et obtenir justice pour quelque 60,000 cultivateurs particulièrement défavorisés."

La production de lait industriel, c'est-à-dire de tout le lait

qui n'est pas consommé comme tel mais qui est transformé en beurre, en fromage, en poudre, etc., relève du ministère fédéral de l'Agriculture, parce qu'elle a des implications de commerce interprovincial. L'U.C.C. à son congrès avait quand même adressé sa requête de subside à Québec, lors de son congrès, en insistant sur le fait que ce subside ne serait qu'une mesure temporaire d'assistance en attendant une amélioration globale de la situation des producteurs laitiers.

Le président de l'U.C.C., M. Sorel, avait déclaré que si le lait industriel relevait d'Ottawa, les cultivateurs du Québec, eux, relèvent du gouvernement provincial.

A l'heure actuelle, le prix payé aux producteurs de lait industriel est en moyenne de 3.00 les cent livres. Selon les dirigeants de l'U.C.C., cela donne aux cultivateurs intéressés un revenu net moyen qui est inférieur à ce que retire un chômeur de l'assurance-chômage.

M. Alfred Rouleau président du Conseil de la Coopération

M. Alfred Rouleau, de Lévis, directeur général de l'Assurance-Vie Desjardins, vient d'être élu à la présidence du Conseil de la Coopération du Québec. Il succède à M. Paul-Emile Charron, directeur général adjoint de la Fédération de Québec des Unions régionales des caisses populaires Desjardins, qui demeure membre du comité exécutif.

Le Conseil s'est donné également un nouveau vice-président en la personne de M. Raymond Houde, de Montréal, directeur général du Centre de Psychologie et de Pédagogie, association coopérative.

Outre MM. Rouleau, Houde et Charron, les autres membres de l'exécutif qui ont été élus sont MM. Jacques Townner, directeur général de la Fédération des Magasins CO-OP; Guy Bernier, directeur général de Pêcheurs-unis de Québec; Roland Côté, directeur général de la Fédération des coopératives d'habitation; J. Romuald Paiement, président de la Fédération des Mutuelles-incendie; Louis-Philippe Savard, directeur des ventes à La Société des Artisans, et Jacques de la Chevrotière, directeur général des Services de Santé du Québec.

Le nouveau président du Conseil de la Coopération est directeur général de l'Assurance-Vie Desjardins depuis sa fondation et administrateur depuis 1960. Il est aussi président de la Sauvegarde, compagnie d'assurance-vie, depuis l'acquisition de cette institution par le Mouvement Desjardins en 1962. Il siège également au Conseil de la Vie française.

En plus de s'acquitter de ses responsabilités professionnelles, M. Rouleau s'est toujours intéressé activement aux questions économiques, sociales, religieuses et nationales. Ses connaissances et son expérience ont été mises à contribution au sein de plusieurs organismes. Il est présentement membre du sous-comité des recherches de la Section des assuran-

PRÊTS EN 1ère et 2ème HYPOTHÈQUES

Pour toutes fins valables

CONSTRUCTION OU AMÉLIORATION DE PROPRIÉTÉS, CONSOLIDATION DE COMPTES EN SOUFFRANCE, REFINANCEMENT D'HYPOTHÈQUES MACHINERIES, ÉQUIPEMENTS

IMMEUBLES RESIDENTIELS, MAISONS A LOGEMENTS, CAMPS D'ETE, HOTELS, MOTELS, GARAGES, etc...

TOUT PARTICULIEREMENT AU SERVICE DES CULTIVATEURS

Service rapide à des taux et périodes de remboursement défiant toute compétition

ANTOINE BERGMANS

BUREAU:

421, Delanaudière, Joliette

Tous les jours de 9.30 à 12 h. a.m.

RESIDENCE:

96, Chemin Cyrille Beaudry,

St-Paul de Joliette

Tous les soirs de 7 h. à 9 h. p.m.

POUR APPOINTEMENTS: Téléphonez: 756-1777 753-3206

ces de l'Alliance coopérative internationale et membre de la Commission d'éducation économique de l'Association canadienne des éducateurs de langue française.

L'accession de M. Rouleau à la présidence du Conseil de la Coopération survient au moment où cet organisme, à l'occasion de son 25e anniversaire de fondation, connaît un nouveau départ à la suite de la redéfinition de ses objectifs et

de son rôle en fonction des besoins actuels du mouvement coopératif québécois, tant sur le plan de la précision et de la diffusion de sa doctrine que sur le plan de la coordination de son activité.

Le secrétaire et le trésorier du C.C.Q. sont MM. Louis-Joseph Marcotte et Albert Côté, qui ont été confirmés respectivement dans leurs fonctions pour la nouvelle année.

Les importations de dindons des Etats-Unis Comparution le 30 nov. à Ottawa

L'U.C.C. qui a été choisie comme porte-parole des Producteurs de dindons de la Province de Québec, a délégué un de ses représentants M. Guy Darveau, accompagné de M. Valmore Trudel de Joliette, le 30 novembre dernier, à une entrevue avec la Commission Canadienne du Tarif à Ottawa.

L'U.C.C. demandera que le tarif sur les importations de dindons vivants soit fixé à .04 au lieu de .02, soit l'équivalent du dindon mort. Plusieurs organismes agricoles du Canada doivent appuyer cette de-

mande des producteurs de dindons et de leur porte-parole l'U.C.C. Ainsi, il est certain que des groupes comme l'Association Canadienne des Fabricants de moulées, Le Comité des Industries Avicoles du Québec, etc., présenteront un mémoire devant la Commission Canadienne du Tarif.

On sait qu'un grand nombre de dindons américains a fait son entrée sur le marché canadien, ces derniers temps, et que cette situation cause un tort énorme à nos producteurs. La Fédération de l'U.C.C. de Joliette

mination artificielle de St-Hyacinthe.

Il a pour sire, Marlu Commando Milkman, Excellent, taureau, sénior, supérieur et Médaille d'Or de 7 étoiles, avec 37 filles qui ont une moyenne de 10,597 lb. du lait, 594 lb. du gras, 5.06% et 52 filles classifiées 86.09%.

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyage

— S'adresser à —

411, ST-PIERRE SUD

(près du cimetière)

Tél. PL. 6-6980, Joliette

Taureau médaille d'argent

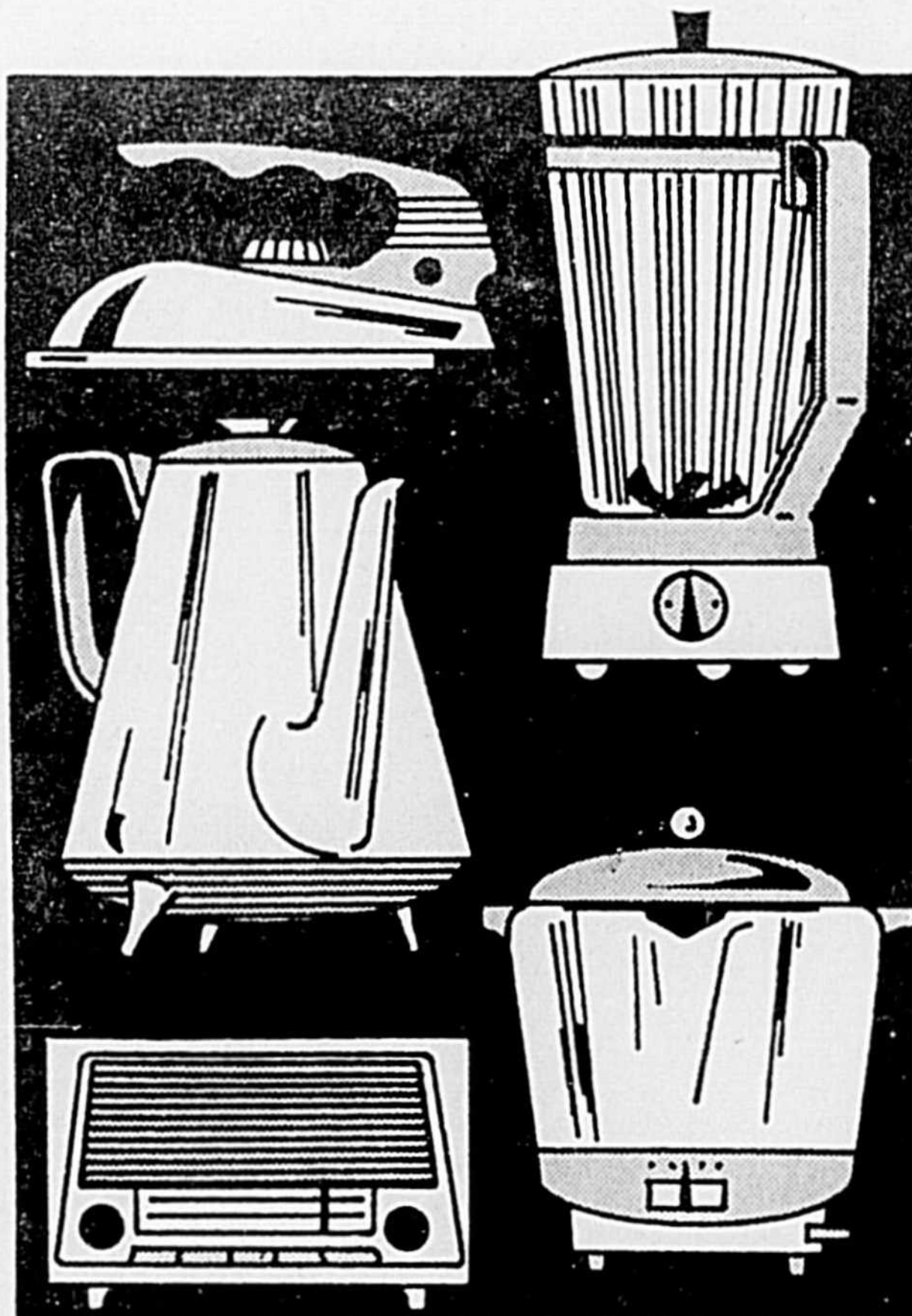
Le taureau Jersey, Falconcroft Z Milkman, Très Bon, vient d'être nommé un taureau, Médaille d'Argent par le Club des Eleveurs de Bovins Jersey du Canada. Ce taureau a sept filles éprouvées qui ont une moyenne de 10,164 lb. du lait, 567 lb. du gras, 5.58%, B.C.A., 134-138, et de ces sept filles, cinq ont gagné les sceaux d'argent.

Ce taureau fut élevé par Ferme Marlu, Lincroft, N.J., né dans le troupeau de John-H. Molson, St-Sauveur des Monts, Qué., qui est le propriétaire de sa mère. Il fit partie du troupeau de Jean-Paul Dubuc, St-Hyacinthe, et, plus tard, mis au service du Centre de l'insé-



QUEBEC — Le président de Chrysler du Canada, M. Ron Todgham répond à l'appel téléphonique du ministre de l'Industrie et du Commerce, l'honorable Gérard-D. Lévesque, qui le félicite à l'occasion de l'annonce de la participation de cet important manufacturier d'automobiles à l'Exposition universelle de 1967. M. Lévesque a prédit que le geste de Chrysler serait suivi par toute une série de participations de la part des autres entreprises du pays. Derrière M. Todgham, on distingue le terrain presque carré de Chrysler, dans le coin droit au bas du plan partiel de l'île Notre-Dame. Au dessus du plan on aperçoit la photo du commissaire général de l'Exposition, Son Excellence M. Pierre Dupuy.

AVOIR DU GOÛT C'EST...



... bien souvent savoir unir l'utile et l'agréable, savoir offrir un cadeau qui plaise mais aussi qui soit pratique, efficace, durable.

Offrir un appareil électrique c'est faire preuve de goût et de jugement. Un rasoir pour papa, un batteur-mixeur pour maman... un chauffe-biberon pour la nouvelle maman... une sècheuse à cheveux pour fillette... Quelle variété infinie... un choix complet et attrayant!

Ayez du goût: vos cadeaux seront électriques.

HYDRO-QUÉBEC
La Compagnie d'Electricité Shawinigan
FILIALE

PLOMBERIE

COUVERTURE

CHAUFFAGE

Brûleurs à l'huile

ENTRETIEN-REPARATION

Latendresse & Pauzé Enrg.

644, RUE ST-THOMAS

TEL. PL. 6-6001

JOLIETTE, QUE.



DES ANGLAIS APPRENNENT LE FRANÇAIS A NOS DEPENS

Le ministre a fait des efforts pour créer une école où l'on enseigne le français. Je crois que cette école est située dans la province de Québec.

Mais je me demande si le fait que cette école vive à même les deniers canadiens est juste et raisonnable puisque le gouvernement canadien, sous prétexte d'aider nos compatriotes anglophones, met à leur disposition des professeurs payés par le gouvernement qui enseignent le français à des fonctionnaires également payés par le gouvernement, durant leurs heures de travail.

Pourtant, monsieur le président, les Canadiens français ont dû payer eux-mêmes pour des cours qu'ils ont dû suivre pour apprendre la langue anglaise.

C'est une remarque qui est peut-être secondaire mais qui a son importance.

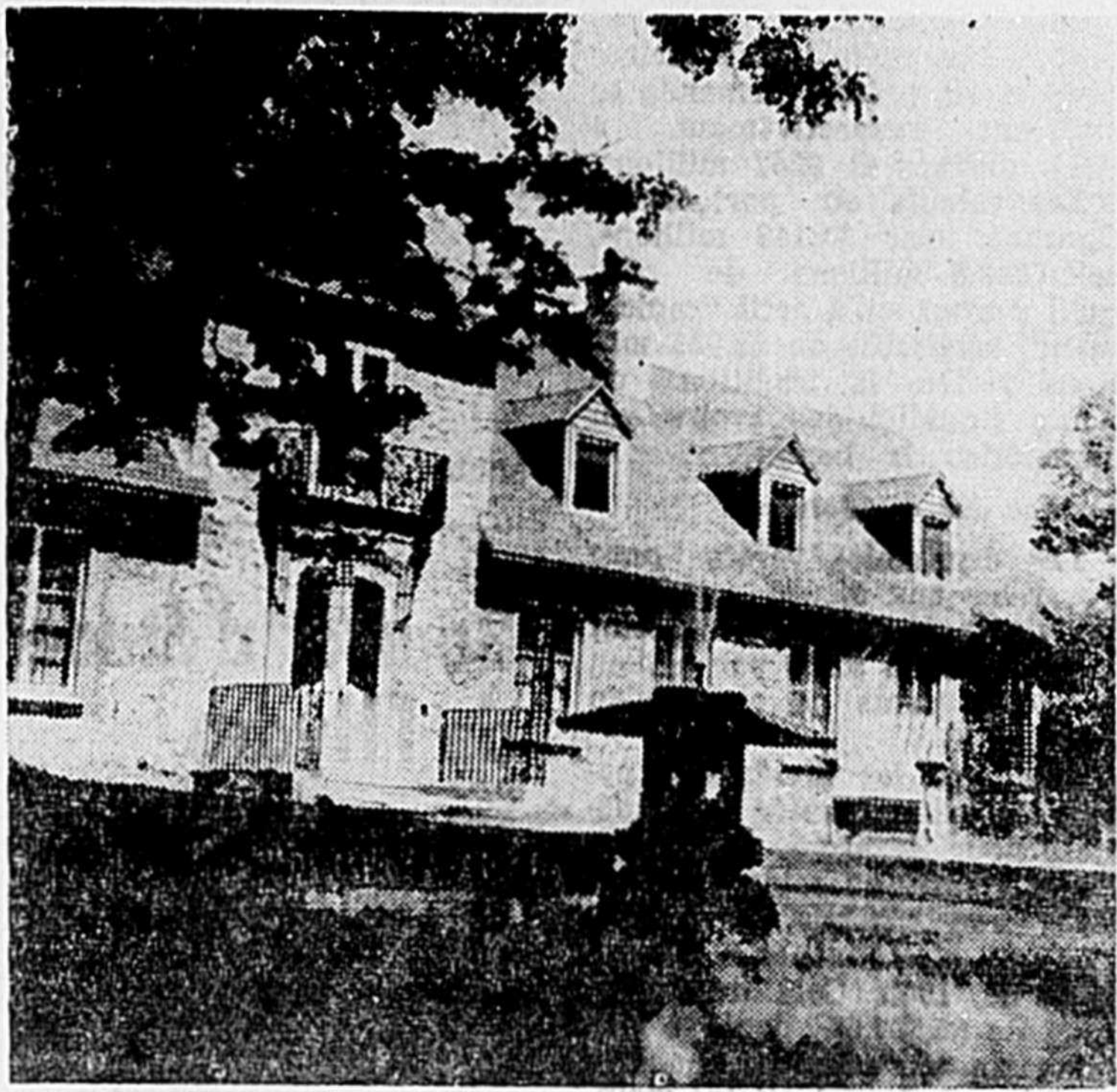
Je tiens à souligner qu'il y a, à l'heure actuelle, dans tous les ministères du gouvernement fédéral, des lacunes en ce qui concerne les services d'information de la section française. Il me semble qu'il y aurait moyen d'améliorer cette situation.

J'ai une autre suggestion à faire: Que les traducteurs et les interprètes, qui sont bilingues et qui accomplissent un travail et indispensable pour le gouvernement, touchent un salaire plus élevé que celui qu'ils ont à l'heure actuelle.

Je demande également au ministre s'il n'y aurait pas moyen d'augmenter le nombre des traducteurs afin que les rapports de tous les comités de la Chambre soient publiés, dans les versions anglaise et française en même temps, et que toutes les publications du gouvernement soient aussi publiées en même temps dans les deux langues, sous un même couvert; comme ça, il n'y aurait pas d'exception et le ministre serait certain que, dans tous les ministères, les publications françaises et anglaises seraient publiées en même temps, puisqu'elles seraient sous un même couvert."

10e ANNIVERSAIRE DE FONDATION DU MANOIR N.-D.

Un miracle à Mascouche



Notre maison a une histoire; histoire qui remonte à la domination française. Ces manoirs de la province de Québec sont de plus en plus rares. C'est regrettable, car nous pourrions admirer l'architecture et le bon goût des bâtisseurs d'autrefois.

Le Domaine Le Gardeur de Repentigny comprenait autrefois la Seigneurie de Lachenaie et de L'Assomption. Il fut concédé à Pierre Le Gardeur, le 16 avril 1647 qui le garda, lui et ses enfants, (il en eut 22), jusqu'en 1766, environ une vingtaine d'années.

En 1785, un autre acquéreur, Jacob Jordan, seigneur de Terrebonne, y demeure et en cède la propriété à la famille Pangman en 1794. Cette dernière famille y vivra près d'un siècle, de 1794 à 1880.

En 1881, le domaine passa aux mains des frères Uldéric et Calixte Corbeil. UN FAIT PRODIGEUX: le 25 avril 1885, un dégel inattendu se produisit, le barrage de la rivière cède, les eaux envahissent la maison du meunier où reposait sa femme et ses six enfants. Il est 11 heures du soir. Les portes et les fenêtres sont emportées, le rez-de-chaussée est bientôt rempli de billes de bois et de glaçons flottants. La famille a juste le temps de se sauver chez un voisin au haut de la côte; dans la panique on a oublié de réveiller la petite fille Victoria de 5 ans et elle est passée pour noyée.

Le lendemain matin on peut approcher de la maison et par le 2e étage on entend soudain des gémissements d'enfant venant du sous-sol. C'était la petite Victoria qui était suspendue à une porte, son lit flottait au milieu des billes de bois et des glaçons.

"Tu ne cries pas?... Tu n'avais pas peur?... "Non, dit Victoria, regardez dans le coin, la belle Dame blanche qui me soutenait par la main toute la nuit et qui m'encourageait." Et l'enfant survécut plusieurs années à cet ac-

cident. C'est un fait prodigieux sinon miraculeux!...

En 1930, Mme Arthur-B. Colville achetait le manoir. A l'aide d'architectes compétents, Mme Colville fait une restauration complète de la maison.

Embelli méritait d'être préservé intégralement. Ce fut pour une période de 23 ans.

En 1954, LES FRÈRES DE ST-GABRIEL prenaient possession du domaine. En 1958, on construisit une aile comprenant classes, dortoir, réfectoire et chapelle. En 1962, une addition venait compléter Grand Juvénat des Frères de St-Gabriel. Un gymnase et des laboratoires permettent maintenant de dispenser des cours de sciences et de culture physique à nos jeunes.

Un autre fait digne de remarque et qui honore ce site enchanté de Mascouche, c'est que pendant la dernière grande guerre (1939-45) la famille royale de Luxembourg est venue se réfugier ici pendant 6 mois. Jean, Grand-Duc, héritier, allait à l'Université Laval de Québec, la princesse Elisabeth, au couvent de Sillery, les jeunes princesses au Couvent Sacré-Cœur, au Sault-au-Récollet à Montréal et le jeune prince Charles, au collège Jean-de-Brébeuf à Montréal.

Dimanche dernier, 15 novembre, marquait le 10e anniversaire de l'installation des Frères de St-Gabriel au Manoir Notre-Dame à St-Henri de Mascouche.

Une fête grandiose réunit les autorités de la Communauté ainsi que les notables de la paroisse et de nombreux parents et amis. Une visite des lieux, un programme récréatif comprenant des compétitions sportives, une démonstration de culture physique et quelques saynètes, enfin une représentation sur diapositives des diverses activités de la maison, tel fut le programme varié que servirent nos jeunes à un public enchanté et conquis.

Et maintenant c'est varié que

servirent nos jeunes à un public enchanté et conquis.

Et maintenant c'est l'ascension vers un avenir fécond, un achèvement vers de plus glorieux anniversaires à la gloire de St-Gabriel.

ORIENTATION

LES EXAMENS

Nous croyons utile de vous faire part de quelques réflexions concernant les examens. Bientôt vous connaîtrez une période d'examens qui vous conduira au succès ou à l'échec. Hrop d'étudiants, par ignorance ou manque de méthode, ne donnent pas tout le rendement qu'on est en droit d'attendre d'eux.

Vous connaissez une période d'activité fébrile qui précède une série d'examens. L'annonce des examens crée des impressions très diverses chez les étudiants, allant du simple malaise à la crainte. La situation-examen à mon avis est une situation normale qui permet à l'élève de repasser une matière demeurée obscure et d'obtenir une attestation de la science ou de ses connaissances dans telle ou telle matière. L'examen marque une étape, un pas en avant, une promotion vers des connaissances plus étendues.

La vie entière est une situation d'examen: chaque personne doit travailler et lutter pour obtenir une place au sein de la société. Elle fait prendre conscience de la réalité et de ses responsabilités. L'examen ne devrait pas être considéré comme une compétition avec d'autres étudiants mais plutôt comme une auto-évaluation où vous sentez le besoin de toujours vous surpasser. Il s'agit de mettre le plus de chances de votre côté pour de cette façon, atteindre au succès.

La préparation de l'examen exige un effort de tous les jours. Rappelez-vous la fable du lièvre et de la tortue: elle demeure toujours vraie. Le bourrage de crâne à la dernière minute ne donne qu'un succès éphémère et ne conduit jamais à une culture solide et étendue. L'élève sérieux se fera un programme d'étude qui couvrira toute la matière en appuyant davantage sur les points importants et sur les matières qui lui donnent un peu plus de difficultés. Ordinairement le professeur pose certaines questions sur des parties que l'on juge secondaires afin de vérifier l'étendue des connaissances de ses élèves. Il faut donc se préparer à toute éventualité en essayant de prévoir et de réviser certaines questions.

Le jour de l'examen, l'élève gardera son calme et sa confiance en se répétant qu'il a bien étudié et qu'il saura s'en tirer facilement. Enlevez de votre esprit la crainte de l'échec. Vous réduisez ainsi votre rendement. La veille de l'examen, n'hésitez pas à vous coucher tôt afin de prendre une bonne nuit de sommeil. Nous vous conseillons de prendre des repas convenables ni trop lourds pour réduire les possibilités d'un bon travail intellectuel, ni trop légers, cela causerait des maux de tête.

En recevant les questionnaires, lisez toutes les questions avec attention. Essayez de limiter la partie de la matière à laquelle chaque question correspond. Il est bon de grifonner quelques notes pour vous rappeler les points importants. Cette façon de procéder s'avère utile, plus tard vous serez plus fatigué, vous aurez peut-être oublié et il vous faudra faire un effort plus considérable pour vous souvenir.

Analysez bien le sens de chacune des questions. Prenez soin de bien comprendre ce qu'on vous demande. Partagez le temps qui vous est alloué, suivant l'importance relative de chaque question, la longueur des réponses et les points qui sont accordés pour chacune d'elles.

La manière de répondre est très importante. Si les règlements le permettent, commentez par les réponses les plus faciles, c'est-à-dire par celles que vous connaissez le mieux. De cette façon vous répondrez plus vite et avec moins de fatigue aux premières questions. Après avoir répondu au questionnaire, vérifiez à nouveau tous les numéros afin de ne pas sauter de subdivisions ou de détails importants.

Après les examens, il est bon de réviser dans ses manuels et ses cahiers de notes l'exactitude des réponses qu'on a données, profitant de l'occasion pour faire un effort supplémentaire de mémoire. On s'efforcera d'accepter les résultats avec calme, et sans critique, même quand les résultats ne correspondent pas à l'effort fourni.

Quand vous recevez vos copies d'examens corrigées ne vous précipitez pas de les mettre au panier. Si le professeur y a mis quelques remarques, tenez-en compte pour les mettre en pratique dans l'avenir. Voyez à quels endroits vous avez fait des erreurs. Un examen peut être considéré comme un diagnostic qui permet de donner un meilleur rendement à l'avenir.

Nous espérons que ces réflexions saurons vous permettre d'améliorer vos résultats aux examens.

Méthode de travail intellectuel, W. Ethier et J. Tremblay, Le Service de l'orientation I.C.O.P.

Rubrique Colombienne

CONSEIL 1468

Départ

Le conseil 1468 a appris, la semaine dernière, la nomination de M. Fernand Morrisette, député de district no 19, à un poste important de la Cie d'Electricité Shawinigan, à Shawinigan. En félicitant chaleureusement M. Morrisette de sa promotion, les officiers et les

membres du conseil 1468 regrettent de voir partir un officier aussi dévoué à la cause colombienne.

Chevalier de Colomb depuis 1945, M. Morrisette a été élu presque immédiatement secrétaire-trésorier du conseil 2793 de Val d'Or. En 1954 il devient secrétaire-financier du conseil 1468 et le 9 juin 1959 il est élu Grand Chevalier. Depuis un peu plus d'un an il est Député de district no 19. Nous lui souhaitons plein succès.

Journée colombienne

Les Chevaliers de Colomb de Joliette désirent remercier la population d'avoir si bien répondu à l'appel lancé par la campagne de la Journée colombienne qui s'est terminée d'une façon splendide le samedi 21 novembre dernier.

Les noms des gagnants paraissent dans une autre colonne de ce journal. L'excellent travail du prési-

dent de la campagne, M. Denis Perron, et de ses auxiliaires en a assuré le succès.

Fête aux vieillards

Le Comité de Fraternité, que dirige M. Hector Déziel a rencontré les officiers du Conseil pour jeter les bases de l'organisation de la Fête aux vieillards du Foyer St-Eusèbe. M. Déziel s'est adjoint deux excellents collaborateurs en MM. J. Claude Bordeleau et Wilfrid Perron, deux habitués de ces visites annuelles des Chevaliers aux vieillards. La date de cette fête annuelle sera annoncée bientôt.

LA BIBLE VOUS PARLE

C'est une grâce que de supporter, par égard pour Dieu, des peines que l'on souffre injustement. (1 Pierre 2, 19) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

COMBATTEZ LA TUBERCULOSE



ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

PHARMACIE ST-LIN

Rexall

R. Legrand B.A., B. Ph., L. Ph.

SPECIALITES: ANALYSES COSMETIQUES ET PRESCRIPTIONS

ARTICLES DE TOILETTES ET MEDICAMENTS POUR BEBES

RUE PRINCIPALE

TEL. 295

ST-LIN



Et bien OUI les enfants

LE PERE NOEL

est arrivé chez

René Martin

Venez le voir et lui dire à l'oreille ce que vous désirez pour Noël

LE PERE NOEL SERA AU MAGASIN AUX DATES SUIVANTES:

SAMEDI,	12 DECEMBRE 1964, DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M.
JEUDI,	17 DECEMBRE 1964, DE 2 H. P.M. A 5 H. P.M.
VENDREDI,	18 DECEMBRE 1964, DE 9 H. A.M. A 10 H. P.M.
SAMEDI,	19 DECEMBRE 1964, DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M.
LUNDI,	21 DECEMBRE 1964, DE 2 H. P.M. A 5 H. P.M.
MARDI,	22 DECEMBRE 1964, DE 2 H. P.M. A 10 H. P.M.
MERCREDI,	23 DECEMBRE 1964, DE 2 H. P.M. A 10 H. P.M.
JEUDI,	24 DECEMBRE 1964, DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M.

Et vous les parents ne manquez pas de visiter notre magasin

Voyez nos étalages, voyez nos comptoirs. N'attendez pas Noël, venez choisir et réserver dès maintenant vos cadeaux, décorations, cartes de souhaits, disques, crèches et personnages, articles religieux. Profitez de notre PLAN MISE DE CATE. Ungieux. Profitez de notre PLAN MISE DE COTE. Un

En plus aimeriez-vous gagner \$100.00 pour le Jour de l'An

la Librairie Martin vous offre son

CADEAU DU CENTENAIRE
\$100.00

C'est facile... C'est simple... C'est intéressant...

- Chaque dollar d'achat vous donne droit de gagner \$100.00
- Le jeudi, distribution des coupons en double.
- L'attribution aura lieu le 31 décembre 1964 à 5 h. p.m.

Voyez notre rayon de jouets, tous plus jolis, plus attrayants les uns que les autres.



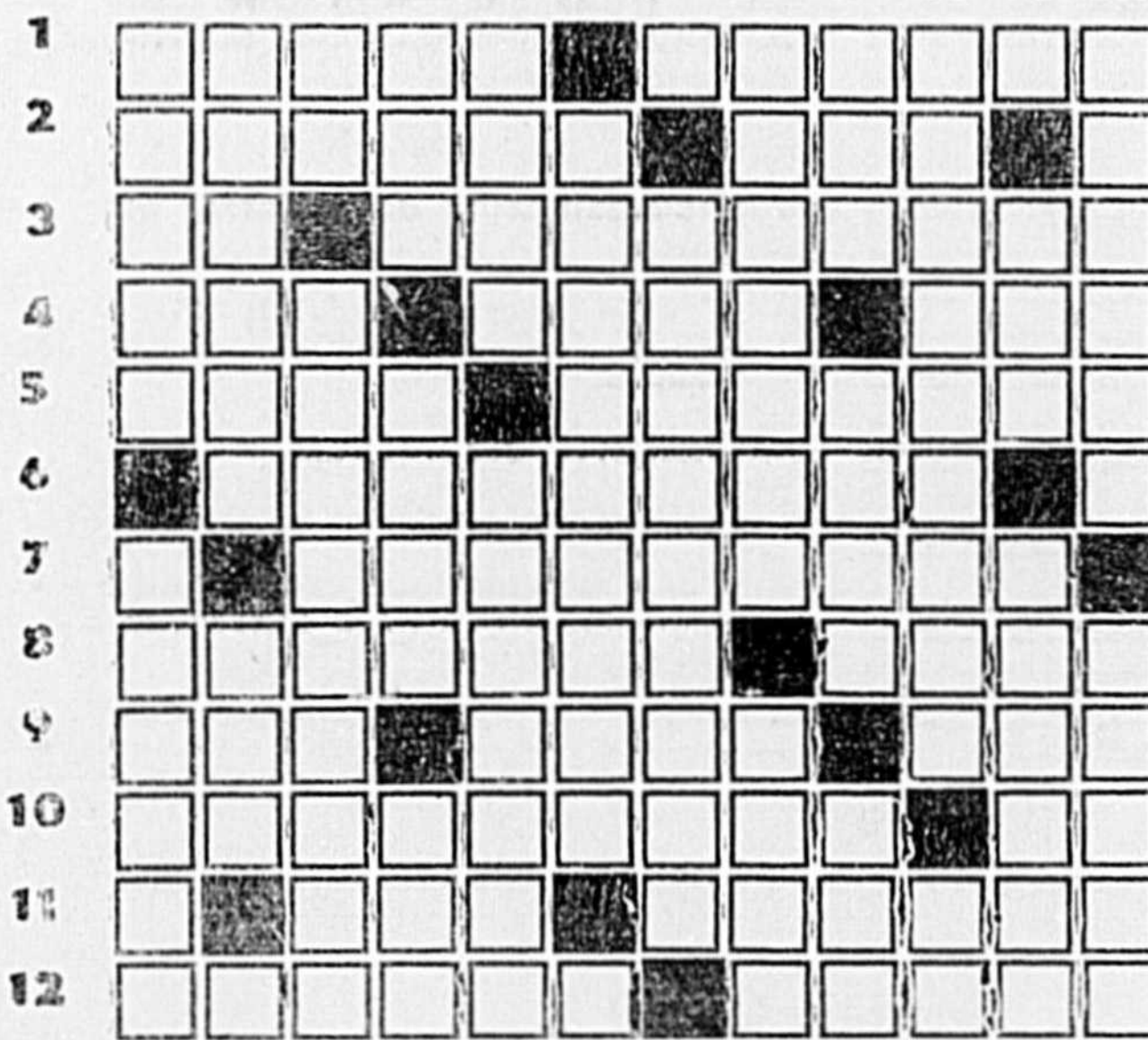
La Librairie René Martin Enrg.

398 rue Notre-Dame

Tél.: 756-8066

Joliette

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTELEMENT

- 1—Donna les couleurs de l'arc-en-ciel. — Qui a rapport aux lignes.
- 2—Personne qui entraîne. — Il donne un meilleur goût.
- 3—Argent. — Plaçant à la surveillance de quelque chose.
- 4—Effet comique. — Epoux d'Eve. — Pied difforme.
- 5—Alla à l'aventure. — Planter herbacée sauvage.
- 6—Déchirer, mettre en pièces.
- 7—Restera en équilibre à la surface d'un liquide.
- 8—Mise en terre. — Greffa.
- 9—Nouveau. — Tordu en spirale. — Ecœuré du chène.
- 10—Chef d'une troupe de cent hommes. — Une mesure du Chinois.
- 11—Qui n'est pas vêtue. — Une des jumelles Dionne.
- 12—Femelle de l'âne. — Amène l'eau de la mer aux marais salants.

VERTICALEMENT

- 1—Ressemblance. — Inclina.
- 2—Le fait de regarder. — Vue au monde.
- 3—Préfixe privatif. — Ecris très mal.
- 4—Dans la charrie. — En prenant le téléphone. — Du verbe "taire".
- 5—Du verbe "avoir". — Mûries dans le mois d'août.
- 6—L'ensemble des rédacteurs.
- 7—Un des sept offices de la "bouche du roi".
- 8—Terme très employé en chimie. — Met en terre.
- 9—Du verbe "naître". — Elle a eu des enfants. — D'un verbe gai.
- 10—Rendait assimilable. — Mesure chinoise.
- 11—S'oppose à "oui". — Pays renommé pour le choix du pape.
- 12—Combattre corps à corps. — Il conduisait des ânes.

Jean-Claude Langlois

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTELEMENT

- 1—CALPE DIEPPE
- 2—HIER DERNIER
- 3—EMPESE ETAIS
- 4—NAIVETE ANNE
- 5—ROLETS OTA
- 6—DETERRAS EU
- 7—HI ECRETEES
- 8—ICA TENANT
- 9—ETNA ENNECAUT
- 10—METRO ESCAUT
- 11—ARETIER OGER
- 12—LASSER GNETE

VERTICALEMENT

- 1—CHENE HIEMAL
- 2—AIMA DICTERA
- 3—LEPIRE ANTES
- 4—PREVOTE ARTS
- 5—SELECT OIE
- 6—DETERRER ER
- 7—DE ETRENNER
- 8—IRE SATANS
- 9—ENTA SENECON
- 10—PIANO ETIAGE
- 11—PEINTES GUET
- 12—ERSEAU METRE



AU CONCERT ANNUEL DES CHANTEURS DE LA PLACE BOURGET

Les Chanteurs de la Place Bourget ont présenté, dimanche soir dernier, leur concert annuel à la Salle Académique du Séminaire. Une assistance nombreuse a applaudi cette chorale authentiquement joliettaise. Aux premiers rangs on remarquait: Mme René Martin, épouse du fonda-

teur des Chanteurs de la Place Bourget, Mme Louis Grypinich, épouse du directeur actuel, Mgr Vincent, S. E. Mgr Edouard Jetté, le R. P. Lindsay, c.s.v. et le R. P. Paul-Maurice Farley, c.s.v.; à l'arrière on aperçoit Me C.-E. Héty, président de la C. S. Régionale Lanaudière, etc.

tres, incombe la tâche de promouvoir au même titre le bienfait de l'éducation. L'importance de l'assemblée de ce jour manifeste bien la prise de conscience de ce problème par notre population.

Des magnifiques discours prononcés, à cette occasion par les invités d'honneur et les représentants de la population, je crois qu'on peut retenir cette pensée maîtresse: "L'éducation de demain sera, dans sa totalité, ce que la feront parents et maîtres, sachant collaborer, édifier et s'adapter, tout à la fois.

26 novembre

La gent étudiante et enseignante connaît des heures de saine réjouissance, à l'occasion de la Sainte-Catherine. De jolis kiosques, résultat du travail, des élèves, réjouissent l'immense gymnase. Un air de fête se répand... Et toute la communauté s'unit pour se réjouir. Les organisatrices et participantes méritent des félicitations pour leur dévouement.

L'Épiphanie

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DEJA L'AVENT:

...présage de Noël et pour nous mortels quel temps occupé, préoccupé que nous sommes par toute la gamme des préparatifs. Vous monsieur, vous êtes un peu plus placide bien que vous vous prenez à calculer ce que coûtera tout ça... Pour la maman, la maîtresse de maison, c'est autre chose: il faut faire le ménage d'automne, et puis les cartes de Noël, et puis les vêtements nouveaux ou du moins rajustés (ne rencontre-t-on pas les mêmes visages à nos réunions familiales, il faut être à la page...) etc., etc. M. l'abbé H. Pelletier nous invitait à la joie, au sermon dimanche. Il nous fait penser qu'il faudrait s'en donner aussi "un peu" pour le "berda" de nos âmes: nous contenterions-nous d'une confession l'avant-veille ou encore le 24 décembre? Afin de savourer un Noël de paix, organisons un AVENT, en conséquence, précurseur du renouveau LITURGIE: acceptons de vivre en soumission avec notre "maman l'Eglise": elle pense et n'a qu'un désir, le bonheur sans fin pour tous. Prêtons l'oreille au charme de la visite prochaine du p'tit Jésus, écoutons dans notre cœur — comme c'était si bon, encore hier... alors que nous avions 6, 8 et 10 ans... Pour ce faire, nous avons immédiatement le premier vendredi du mois, (le dernier de 1964)... Nouvel adoucissement du jeûne eucharistique... Voyons nos Semainiers pa-

11e sc. I. III	82
11e sc. I. IV	92
11e com. bur.	59
11e sténo-dact.	55
11e gén. I	47
11e gén. II	27
10e sc. math.	68
10e sc. I. I	66
10e sc. I. II	66
10e sc. I. III	61
10e com. bur. I	53
10e com. bur. II	41
10e sténo-dact.	62
10e gén. I	75
10e gén. II	93
9e sc. I	66
9e sc. II	92
9e sc. III	88
9e sc. IV	67
Pourcentage général	63

15 novembre:

Bénédiction et inauguration officielle de l'Ecole. Sous la Présidence de Mgr René Bounadère, administrateur pro tempore du diocèse, la cérémonie fut des plus grandioses. Plus d'un millier de personnes ont manifesté leur intérêt à la cause de l'éducation, par leur présence. L'Ecole régionale est une réalité chez nous, avec ses avantages et ses inconvénients.

Si les possibilités d'instruction se démocratisent, à tous les éducateurs, parents et mai-

A l'école Thérèse-Martin

Novembre a marqué deux étapes des plus importantes dans notre histoire.

La semaine du 9 au 12: Première rencontre des parents. Elle nous a fourni une preuve assez éloquente de l'intérêt que portent les parents à la cause de l'éducation, et d'une collaboration croissante, sur laquelle, par ailleurs, les professeurs comptent tellement.

Ci-dessous, le résultat détaillé de cette visite indiquant le pourcentage des parents venus à cette rencontre, au niveau de chaque classe. Sait à noter: les

bulletins ont été remis aux élèves durant la première semaine de novembre. Au cours de la deuxième semaine, les parents ont été invités à venir à l'école rencontrer les titulaires. Ces rencontres ont eu lieu selon le jour et l'heure qui convenaient le mieux aux parents.

Classes	Pourcentage
Prép. I	41%
Prép. II	47
12e sténo-dact.	56
12e com. bur.	51
11e sc. math.	74
11e sc. I. I	55
11e sc. I. II	67

LUCIEN LECLERC

ARPENTEUR-GEOMETRE INGENIEUR CONSEIL.

Arpentage — Pavage

Aquaduc et Usine de Filtration

Egout et Usine d'Épuration

IMPRESSION DE PLANS

Bur. 70 Pl. Bourget S.
JOL. Tél. 753-3752Rés.: 1222, Pl. H.-Dunant
JOL. Tél.: 753-5810

Banque de Montréal

Actif accru de \$393 millions

MONTREAL, 30 nov. — De nouveaux records pour l'actif, les prêts, les dépôts et les bénéfices apparaissent dans les états financiers de la 147e année de la Banque de Montréal pour l'exercice clos le 31 octobre, qui sont parus aujourd'hui.

L'actif s'est accru de \$393 millions et fait \$4,668 millions, tandis que les prêts de toutes catégories se montent à \$2,729 millions, en hausse de \$309 millions sur 1963. Les bénéfices nets à \$17,854,883 ou \$2.94 par action, après déduction de \$18,211,471 de provision pour impôts, l'importent de 6.6 pour cent sur 1963, où les bénéfices ont été de \$2.75 par action.

Les dépôts — au total de \$4,340 millions — marquent un accroissement de \$379 millions, ou 9.5 pour cent, sur le chiffre de 1963. L'épargne individuelle a augmenté de \$92.5 millions et s'est établie à \$2,030 millions, dépassant ainsi les \$2 milliards pour la première fois. Le total de \$2,729 millions pour les prêts englobe une augmentation de \$317 millions dans la catégorie de base:

"prêts commerciaux et autres prêts". Les prêts hypothécaires LNH et les prêts à demande se chiffrent respectivement à \$211 millions et \$267 millions. Les valeurs en portefeuille figurent pour \$1,143 millions, soit \$43.5 millions de plus qu'il y a un an. L'actif "rapide" réalisable de \$2,031 millions reflète la tradition de haute liquidité des avoirs qui caractérise la banque.

Hausse des dividendes

Les dividendes versés pour l'exercice aux 23,000 actionnaires de la banque ont atteint \$13,365,000 ou \$2.50 par action, soit cinq cents de plus qu'en 1963.

Une fois les dividendes payés, il reste un solde de bénéfices pour l'exercice de \$4,489,883 à ajouter au solde de bénéfices non répartis de \$1,067,716 qui a été reporté à nouveau de 1963. Cela donne un total de \$5,557,599, dont \$4 millions ont été virés au compte de Réserve, lequel atteint maintenant \$158 millions. Le solde de bénéfices non répartis qui est reporté s'établit à \$1,537,599.

biens à ces cours qui, à St-Pierre, débutent mardi le 1 janvier 1965.

Ceux qui veulent s'inscrire à ces cours n'auront qu'à remplir la formule ci-dessous et la faire parvenir à: Mlle Marie Landry, 908, St-Louis, Joliette

Nom

Adresse

Tél.

Le Comité S.P.M.

(Michel Fréchette)

Bourses d'étude de l'Hydro

L'Hydro-Québec annonce qu'elle va octroyer annuellement des bourses pour études et recherches post-universitaires dans les universités et les grandes écoles. Ces bourses exigent un déboursé approximatif de \$75,000, ce qui équivaut à l'intérêt sur une mise de fonds initiale de \$1,500,000.

En instituant ce programme, l'Hydro-Québec veut continuer de s'acquitter, dans le cadre de ses activités et de ses propres besoins, du rôle social qu'elle est appelée à remplir comme entreprise soucieuse de l'avancement scientifique, technique et économique des citoyens du Québec.

Cette contribution remplacera dorénavant celles que versaient dans le domaine social et éducatif l'Hydro-Québec et ses filiales.

Selon le cas, les bourses pourront varier entre \$4,000 et \$6,000. Tout citoyen canadien bilingue y est admissible, s'il a déjà obtenu, dans les sept dernières années, un baccalauréat reconnu dans une université du Québec.

L'Hydro-Québec invite exclusivement les candidats à la maîtrise, à la licence, au doctorat ou travaillant à des recherches postdoctorales dans les domaines suivants: génie, sciences sociales ou politiques, sciences pures ou appliquées, économie ou commerce.

L'examen des candidatures sera confié à un jury composé de personnalités éminentes ne faisant pas partie du personnel de l'Hydro-Québec. Pour plus amples renseignements, les candidats sont priés d'écrire à l'adresse suivante: Les Bourses de l'Hydro-Québec, a/s du secrétaire du Comité de sélection, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 1, Qué.

"Je ne me marie pas cette année mais on se fréquente sérieusement"

Dans les foyers où il y a un jeune homme ou une jeune fille qui "fréquentent" sérieusement, il arrive souvent que les parents se posent les questions: "Est-ce que je ferais bien d'encourager ma fille ou mon garçon à profiter des Cours de Préparation au Mariage?"

— "Vaut-il mieux attendre l'année du mariage?"

A ces questions le Service de Préparation au Mariage répond ce qui suit:

La Préparation au Mariage c'est le temps des fréquentations; or quand les jeunes gens se fréquentent sérieusement, ils ont raison de vouloir profiter de tout ce qui peut les aider à rendre leurs fréquentations fructueuses.

— "C'est durant les fréquentations que le jeune homme a besoin d'étudier la jeune fille dont il espère faire sa femme; la même chose pour la jeune fille avec celui qu'elle veut avoir comme mari."

— Or les Cours de Prépara-

tion au Mariage orientent très bien les CONVERSATIONS des jeunes gens qui se fréquentent:

— Comment connaître la personnalité de mon ami? Comment connaître l'opinion de mon amie sur l'amour? Qu'est-ce que les fréquentations sont capables d'apporter à un jeune homme qui veut connaître la psychologie de sa future épouse? Comment orienter la conversation avec mon ami si je veux connaître son idée sur le rôle d'un père dans l'éducation de son enfant? Comment discuter utilement la composition d'un budget familial?...

— DES QU'ON SE FREQUENTE SÉRIEUSEMENT, c'est le meilleur temps pour bien profiter des Cours de Préparation au Mariage.

AVIS IMPORTANT
Comme par les années passées, le Comité du Service de Préparation au Mariage organise ses cours. Il est à noter que tous les jeunes qui se fréquentent sérieusement sont les

VOTRE SANG

est le don par excellence

Pour décembre et janvier 15% d'escompte

sur tout appareil électro ménager et ameublement au complet

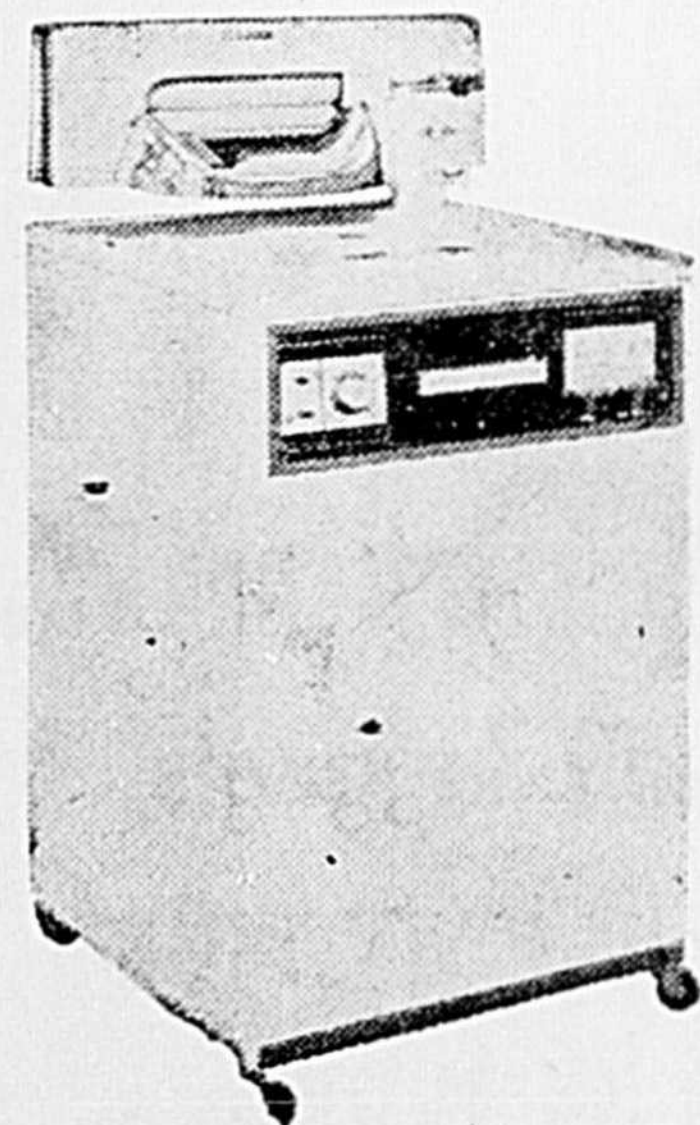
Vendeur autorisé des appareils électriques de haute qualité
"BELANGER"



AMEUBLEMENT STE-JULIENNE

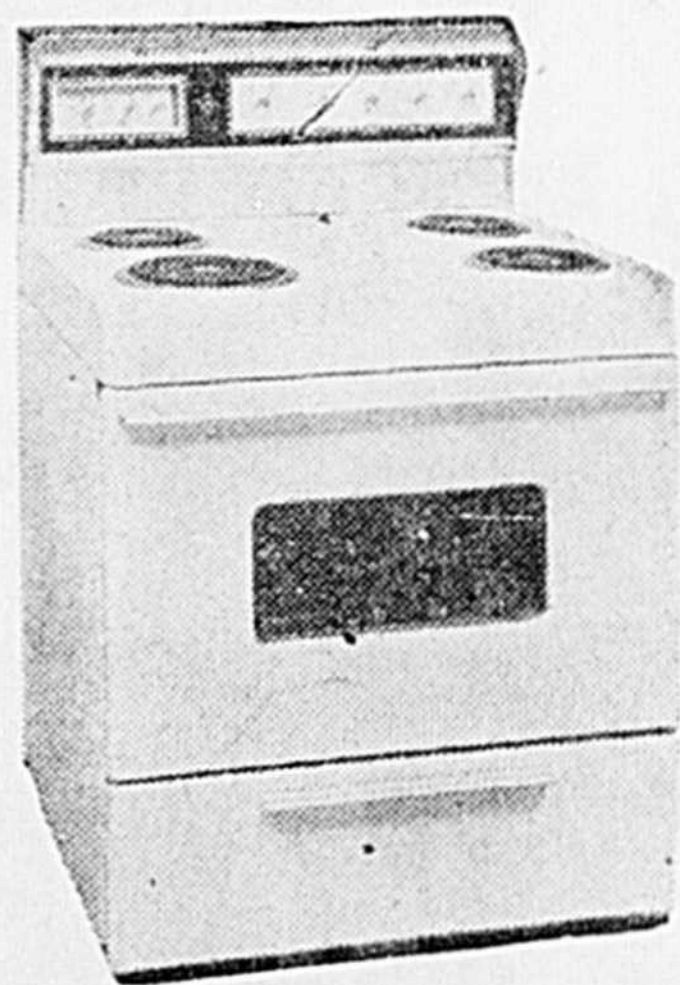
Ste-Julienne Cté Montcalm

Tél.: 839-2827



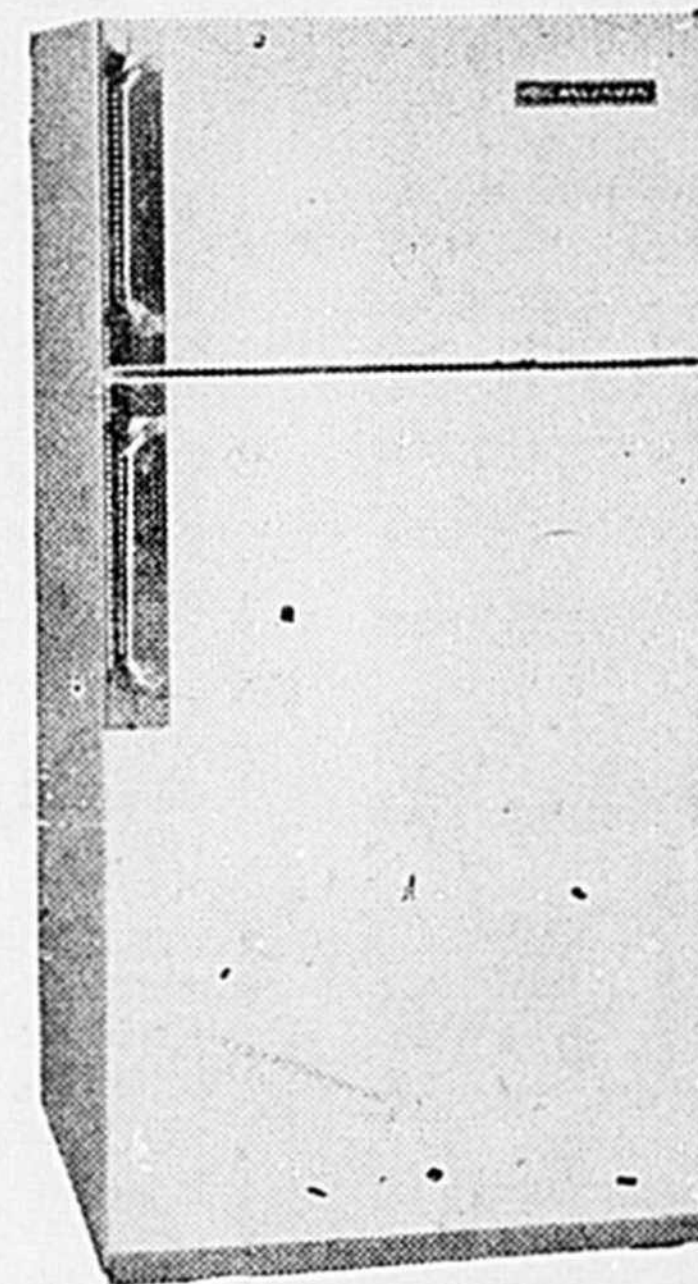
Les lessiveuses "BELANGER" créent un précédent en fait de lessiveuses conventionnelles, leur apparence soignée et leur fonctionnement sûr en font des appareils recherchés par les ménagères avisées. De plus, chaque lessiveuse est protégée par la fameuse garantie de 5 ans incluant:

- La pompe à vidanger.
- La transmission Marathon.
- Le mécanisme de l'essoreuse.
- Le moteur.
- Les rouleaux de caoutchouc.



Cette élégante cuisinière réunit plusieurs caractéristiques des plus intéressantes:

- Un superbe tableau de commande, éclairé et muni d'une prise de courant.
- Des éléments articulés pour un entretien facile.
- Des poignées de porte pleine largeur.
- Un grand tiroir et un four illuminé.
- Une horloge "Telechron" contrôlée automatiquement le four qui possède un élément de cuisson est un élément de grill tubulaires



BELANGER est fier de vous présenter une autre de ses réalisations, le réfrigérateur-congélateur BAD-125.

Véritable chef-d'œuvre de conception technique, de qualité remarquable et d'une apparence sans égale, le BAD-125 se distingue par les caractéristiques suivantes:

- Dégivrage automatique.
- Nouveau style de tablettes ajustables.
- Pas de supports nuisibles dans les côtés donc facilité de nettoyage accrue.
- Moulures décoratives.
- Légumiers jumelés en porcelaine.
- Vaste congélateur pour l'entreposage des aliments à conserver d'une capacité de 98 livres.

Modèle Castel V

Robustesse et élégance sont les mots qui conviennent à ce modèle qui allie les avantages de la cuisson électrique au confort d'un logis bien chauffé. Voici quelques avantages remarquables:

- Quatre éléments "Monotube" articulés, offrant une plus grande surface de contact.
- Une minuterie et un thermostat pour maintenir automatiquement la chaleur dans le four dont les éléments de chauffe sont indépendants.
- Une fenêtre inclinée "Perma-View" élimine le besoin de se pencher. Un grand tiroir pratique.

Le système de chauffage de cet appareil comprend:

- Une chambre de combustion finie en porcelaine, à l'épreuve de la rouille.
- Un système de circulation de la chaleur exclusif à BELANGER.
- Un foyer de 35,000 B.T.U. de capacité.

N'oubliez pas: 15% d'escompte sur toute la marchandise en magasin

AMEUBLEMENT STE-JULIENNE

STE-JULIENNE CTE MONTCALM

TEL.: 839-2827